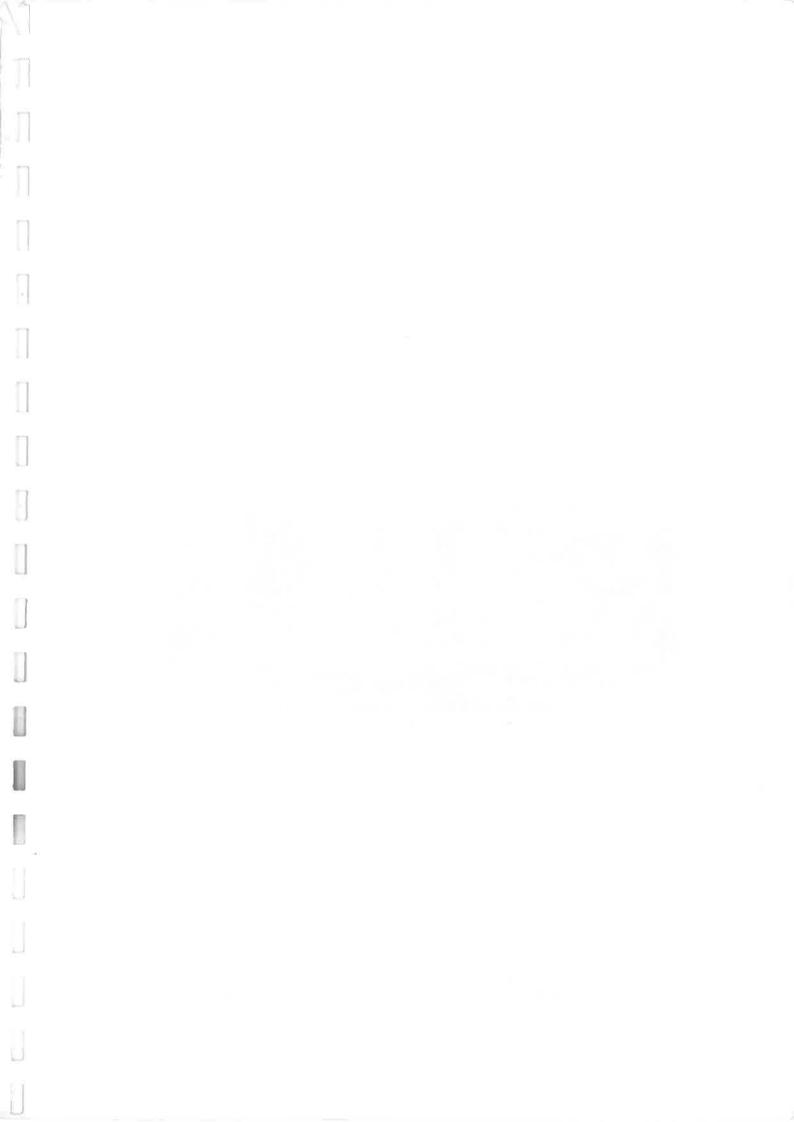


NORMA Messtechnik, Optik, Elektronik Gesellschaft m.b.H.



IMPORTANT NOTICE

A. In order to avoid discharging the buffer battery for the C-MOS memory with consequent loss of calibrating data, it is recommended to operate the instrument with mains power switched on for at least five hours every 6 months, thus recharging the buffer battery.

B. For the attention of users

This measuring device should be used by qualified or trained personnel only and solely in correspondence with its technical data and in compliance with the safety regulations and precautions listed below.

For any given application, the legal and safety regulations pertaining thereto should be strictly complied with. This also applies when accessories made by other manufacturers are used.

If there is reason to believe that safe operation is no longer possible, switch off the instrument and secure it against unintentional reclosure. Impossibility of further safe operation must be assumed

- if the instrument is visibly damaged,

- if the instrument fails to operate,

- after extended storage under unfavorable conditions (e.g. storage outside the climatic declaration without adaptation to ambient climate etc.),
- after major transport stresses (e.g. drop from considérable height without visible external damage etc.)

C. Maintenance

Service work (e.g. readjustment) must only be performed by trained, competent personnel. Any repair or readjustment work must in no case impair safety by modifying any design parameters of the device; replacement parts must be the equivalent of the original parts replaced and reassembled in workmanlike manner to the original factory standard.

Short instructions to locate faults D.

This device was tested accurately by the manufacturer after solicitous production and pre-tests and was submitted to a BURN-IN-TEST before delivery. If notwithstanding all precautions malfunctions occur, please consult the following schedule to recognize possible operating and/or device defects or to locate malfunctions. If this procedure is negative, please contact the supplier, the next service office or the manufacturer.

Defect	Possible causes	Elimination of defect
instrument without function, all LED dark	mains failure fuse defective voltage selector wrong power board defective instrument defective	check change adjust correctly contact next service office
error message during power-on test	high electrical or magnetic fields, transient voltages, battery discharged	see manual item 5.2.1
display of "NO OPTION" at A,V,W (except Wh)	measurement with missing channel board RAM disturbed instrument defective	switch instrument to RUN and perform measuring contact next service office
no new values	instrument is in HOLD high "N"	see manual change or wait till "N" is reached
values incorrect	wrong ranges/overload wrong scale factors measurement set-up faulty signal unsuitable	select correctly input new correct set-up
input is not stored after "ENTER"	address > 30 scale factor 0 N = 0	rectify
instrument changes to HOLD position	HOLD after N selected	change to RUN
remote operation is not possible	wrong address, terminator wrong or absent, remote control orders wrong, wrong or uncomplete order	rectify
LED ADDRESSED alight permanently	"TALK ONLY" is active	switch off de-address instrument

Defect

Possible causes

no data-output at bus

instrument in HOLD lack of request-command no trigger high N

time-out of controller

printer is not addressed

no LISTEN ONLY switch

too many values in

high timing

one variable

too short

asynchrounus data-output

string too long error in controller

no print-out in TALK ONLY

faulty calibration (CAL TEST FAIL)

disturbances during calibration

instrument out of calibrating tolerance

loose connectors or

no or partial instrument function

defective boards asymmetrical voltages with artifical star-

voltage measurement wrong (too high values up to 1.4 times)

power-on test is repeated

point

disturbances during measuring

star point floating against ground

high harmonics above 10 kHz

print boards in instrument

mains voltage breakdown

high transient voltages in measuring circuit

Elimination of defect

wait till N is reached or requested new dataoutput

check timer

change or use time loops

request data in parts, use better computer

use plug-adaptor "LISTEN ONLY" Cat.No. A 6416 02004

disconnect leads switch off high fields repeat calibration

contact service office rectify contact service office

exchange HI and LO symmetrize with low ohm resistors

use potential transformers to reduce harmonics

use better line stabilizer, uninterruptible power supply

use potential transformer, ground secondary winding

CONTENTS

ante.

[]

[]

1. GENERAL

The Precision Wattmeter is a highly accurate digital measuring instrument that handles AC quantities in single-phase and polyphase systems under any type of load.

3 x current
 3 x voltage
 3 x active power
 3 x electrical energy (optional)
 are measured as true RMS values by RMS converters and subsequent A/D conversion
 are determined by the time-division method

All 9 (12) quantities are measured simultaneously. The following quantities are computed from the above basic quantities:

5. 3 x apparent power

6. 3 x power factor (cap (lead), ind (lag), +, -)

7. 3 x absolute value of impedance |Z|

8. 3 x active resistance, Real (Z)

9. Total values of active power, apparent power, power factor, impedance, active resistance, electrical energy and mean of current and voltage With current and voltage inputs mutually floating, the following applications appear relevant:

- measurements in up to three single-phase systems with summation (e.g., for tests of electrical plant)
- measurements in three-wire three phase systems under symmetric or asymmetric load
- measurements in four-wire three phase systems under symmetric or asymmetric load
- measurements of reactive power in three-phase systems by suitable connection of voltage inputs resulting in a 90 ^o phase turn of voltage

The large total range permits utilization of the instrument for measurements ranging all the way from small quantities to super-high energy applications.

All input circuits may float mutually and with respect to earth/ground up to $U_{rms} = 660$ V. The built-in test and calibrating functions ensure the accuracy of measurement results and make for maximum long-term accuracy. Typing in the transmission factors for current and voltage results in correct digits and decimal shown on a 20-digit alphanumeric display. Data output is effected via an IEEE Standard 488 (IEC 625) Interface. Up to 32 simultaneously acquired measured values may be serially polled from the Bus. Any one of the measured quantities can be freely selected for transmission to the analog output (optionally up to 6 outputs). The instrument is controlled either from the clearly arranged foil-type keyboard with prompting on the display or from the built-in Interface. When the instrument is switched off, the set values remain available (C-MOS RAM), thus greatly facilitating operation.

Functional description

Each channel uses a current transformer and a voltage transformer for range matching and galvanic separation. Compensation of the transformers is electronic, and range selection is effected on the secondary side. The secondary winding is terminated by a precision resistor and produces a voltage drop of 2 volts at full level. These six voltages are converted into equivalent DC voltages of 2 V by six RMS converters on the one hand and into DC voltages of 2 V equivalent to active power by means of three time-division converters on the other. These nine voltages are digitalized over the same period of 360 ms by 9 16-bit analog-digital converters and passed to the microprocessor by the internal bus. If the optional energy-measurement facilities are included, the three output voltages of the time-division multipliers are digitalized by voltage-frequency converters, summed in a counter module and transmitted to the microprocessor every 500 ms. This method ensures uninterrupted measurement of energy. The microprocessor controls the entire measuring process, it performs the desired computations of measured values and passes the measured values to the Interface processor for data output, to the digital-analog converters for output of the desired analog values, and to the display processor for showing the measured values in the display area. The display processor also transmits the data typed in on the foil-type keyboard to the main processor.

During "Talk-Only" operation, data output is controlled by the internal timer. Underrange and overrange recognition is effected at the output of the current and voltage transformers by eight comparators per channel. During hold operation, the underrange or overrange message can be polled by the Interface 3 ms after applying a measuring value. On calling the internal calibration program, accurate triangular signals (constant currents at approx. 70 Hz) are applied to the transformer outputs, correcting values for each channel are determined and stored in the buffered C-MOS RAM.

Trigger facilities afforded by the Interface or the external trigger socket permit synchronization with the measuring or testing process or with other devices used in the measuring set-up. When measuring energy, triggering permits starting and stopping of the counter. By means of the Interface all instrument functions may be remote-controlled and measured data transferred.

- 2 -

Ranges:	
Current:	0.1 0.2 0.5 A
	1 2 5 A
	10 20 50 A
Overload:	60 A permanently; 100 A max. 5 s (in each curre
	range). No fuse in circuit
Voltage:	65 V 130 V 260 V 520 V 650 V
Overload:	800 V permanently; 1.4 kV max. 5 s (in each volta;
	range)
Accuracy range:	3 - 120 % for both channels with overrange indication
Input impedance:	
Current channel:	approx. 1 mOhm transformer with compensation
Voltage channel:	660 kOhm <u>+</u> 0.1 % in all ranges
Crest factor:	max. 2, for full-scale value (for both channels)
Transmission factor:	$10^{-6} \dots 10^{6}$
Display range:	10^{-6} 10^{12} (automatic switching-over when measuring the set of
	energy)
Resolution:	for transmission factor 1 in the lowest range:
	for current measurement 10 /uA
•	for voltage measurement 10 mV
	for power measurement l mW
	for energy measurement l mWh
Accuracy:	based on 1 year at 23 ^o C, relative humidity \leq 65 %
Current and voltage	e: <u>+</u> (0.1 % of m.v. + 0.1 % of set range) *) **)
Voltage x V3:	corresponds to phase voltage in a symmetrical
	voltage triangle
Active power:	for cos phi = 1 _ + 0.1 % of range) *) **)
	for cos phi = 0.1 <u>+</u> 0.5 % of range) *)
	range = U . I . cos phi
	power display is automativally switched to resolution x1
	below 10 % of nominal value
	reset to normal resolution above ll % of nominal value
Apparent power:	sum of errors of current and voltage
Electrical energy:	error of active power <u>+</u> 0.1 %
Power factor:	sum of errors of apparent and active power

-

[]

Ţ

-

U

**) The error doubles for 15 Hz ... 45 Hz and 65 Hz ... 500 Hz. Error multiplied by five for 500 Hz ... 1000 Hz.

Absolute value of sum of errors of voltage and current impedance: Active resistance: sum of errors of 2 x current and active power sum of errors of the individual powers Efficiency: Temperature coefficient: less than 0.01 % of range per kelvin for current, voltage and active power +0.02 % of range for current, voltage and active power Long-term stability: per year Analog output: -10.....+10 V max. 2 mA, max. 6 outputs Assignment of the measured quantity to the analog output can be typed in from the keyboard. For adjusting the connected device, zero and +10 V can be applied to the output. Additional error: +(0.25 % of full-scale value + 0.03 %/K) External voltage: max. $U_{rms} = 125 V$ but not exceeding $U_{p} = 180 V$ General 20-digit fluorescent display (green) 5 x 7 dot matrix, Digital display: character size 9 x 6.3 mm Single-value display: 4 to 5 digits, max. 0 ... 30000 with sign, unit and channel assignment 4 digits, max. 0 ... 9999 with sign, unit and channel Two-value display: assignment, measured values freely selectable for display Three-value display: 4 digits, max. 0 ... 9999, display of I rms, U rms and P (with sign) and channel assignment are fixed. Display of three identical freely selectable functions features sign and unit. Measuring principle: Current and voltage: RMS value by analog computation method Active power: time-division multiplication timed at approx. 70 kHz Electrical energy: voltage to frequency conversion after time-division multiplication Measuring period: 480 ms at 50 Hz mains frequency 400 ms at 60 Hz mains frequency Relaxation period: max. 5 sec on change of range Response time: 3 sec when applying a measured value 10 - 90 % and a deviation of less than the specified accuracy Averaging of measured values: linear averaging over 1 ... 99999 measurements

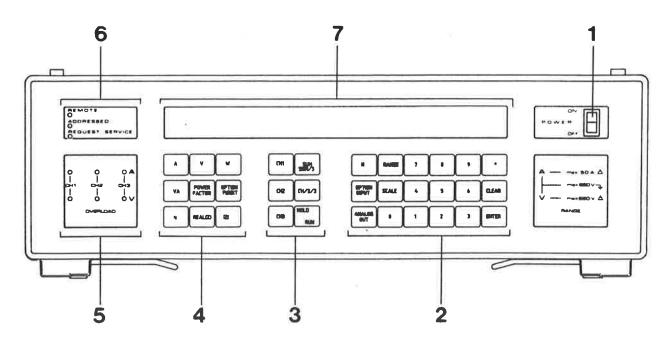
- 4 -

Range and function selection: manual, from the front (foil-type keyboard), or remotecontrolled from Interface IEC 625 or IEEE Standard 488/1978 System Interface: Interface functions: SH1, AH1, T5, L4, SR1, RL1, PP0, DC0, DT1, C0, E2 Test function: Display test and internal memory test every time the instrument is switched on Calibrating function: Automatically tests all channels from the input transformers by internal reference signals. Deviations are stored for computation of measurements. This makes it possible to calibrate the instrument for other temperatures. Function test: By comparing the display of the three channels during the measurements of the same signal in combination with the calibrating function ensures proper instrument function. Buffering: The internal C-MOS RAM is supplied by a rechargeable NiCd battery (max. 1/2 year with the instrument switched off). This maintains the calibration data and the latest settings even after the instrument has been switched off. Climatic class: KYG as by DIN 40040 standard Working temperature 0 ... 40 °C, mean relative humidity \leq 65 % range: 23 °C Nominal temperature: Storage temperature -20 ... +50 °C range: All input circuits may float mutually and with respect Floating: to earth/ground up to $U_{\rm rms} = 600 V$, $U_{\rm p} = 930 V$. Test voltage: Input voltages mutually, with respect to case and mains circuit 2 kV Mains circuit with respect to input circuits and case 1.5 kV Safety regulations: VDE 0411 part 1/10.73 and DIN 57411 page 1 Protective class: 1 Mains connection: selectable 115/220 V + 10 %, 45 ... 65 Hz, approx. 66 VA Warm-up period: 30 min Dimensions: 142 mm high by 431.5 mm wide by 454 mm deep 19" 3 height units Mass: approx. 9 kg included all plug-in units

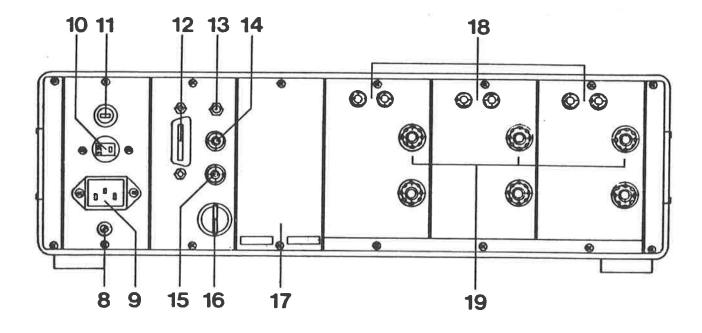
- 5 -

3. DESCRIPTION OF CONTROLS

Front



Rear



- 6 -

Front:

- 1 Mains switch Disconnects both poles of the instrument from the mains.
- 2 Range selection, scale factor and averaging

Pressing the "RANGE" key establishes the range-selection state for the previously selected channel.

The flashing CURSOR indicates the spot to be selected. Pressing the "RANGE" key again makes the CURSOR jump to the right. After pressing the desired digit the CURSOR will continue automatically to jump to the right. Once the range has been selected, it is stored and the original measuring program switched on automatically by pressing the "ENTER" key. Pressing the "SCALE" key sets up the scale-factor input state. The flashing CURSOR indicates the spot to be selected. The factor is adjusted as described above with the digit, "SCALE", "CLEAR" and "ENTER" keys.

The "." (decimal) and "ENTER" keys have multiple functions. (See DISPLAY, ANALOG OUT AND INTERFACE.)

The key "N" is used for averaging. The key "Option Input" is not used for the standard instrument

3 Channel selection keys Pressing the "CH1", "CH2" or "CH3" key puts the data selected by keys (4) into the display area (7). Pressing the "SUM" or "SUM/3" key displays the current sum or mean respectively (see item 4). Pressing the "CH1/2/3" key displays the measured value selected by keys (4)

simultaneously for all three channels. On pressing the "HOLD/RUN" key the current measured values are stored and can be polled and displayed in any order.

4 Keys for selection of function

Pressing the desired function key displays the corresponding value with correct digits and decimal and together with sign, unit and function. Pushing the "V" key twice activates or disactivates the display of voltage $\times \sqrt{3}$ (VA).

For the computed quantities "POWER FACTOR", "REAL (Z)", "|Z|" or "2" flashing 8888 is displayed if one of the measured quantities required for computation is less than 1 % of full-scale value.

5 Overrange indication

If there is an overrange condition (more than 120 % of full-scale value), the corresponding LED "OVERLOAD" is lit.

6 Indication of BUS functions

LED "REMOTE" is lit after the Controller has put the instrument into the remote-control state.

LED "ADDRESSED" is lit if the instrument is addressed by the Controller or is transmitting data.

LED "REQUEST SERVICE" is lit if the instrument is transmitting "SERVICE REQUEST".

7 Display area

20-digit green fluorescent display in 5 x 7 dot matrix, digit size 9×6.3 mm.

The display area shows the desired measured value (4 to 5 digits, max. 30000) with sign, unit and channel assignment as selected.

Two-value display features 4 digits with sign, unit and channel assignment. For displaying three identical functions (e.g., P_1 , P_2 , P_3) all functions can be freely selected but only the same function for all three channels. Mixed three-value display features 4 digits without units with channel assignment (in the order of current, voltage and active power). Besides the measured values, scale factors and ranges, the device address for BUS functions, individual program steps in TALK ONLY operation and the test functions are also displayed.

- 8 -

Rear:

8 Terminal for connection of protective wire For connecting a protective wire (protective class I) if no protective ground is available from the main supply.

9 Mains socket for connecting to the supply voltage

10 Mains-voltage selector 115/220 V

11 Mains fuse DIN 41662 - T 0.63 for 220 V DIN 41662 - T 1 A for 115 V

12 BUS connection

"D" Standard socket:	IEEE Standard 488 - 24-pole (e.g., amphenol)
"D" Standard plug:	IEC 625 - 25-pole (e.g., amphenol)

13 "Return to local"

Operation of this key removes the instrument from the remote-control state, e.g. for performing manual adjustments or measurements. Transmission of the next set of remote-control data resets the instrument in remote operation. The key can be disabled by transmitting "LLO" (local lock-out) at the start of a program.

14 External trigger input

Input: BNC socket, TTL level negative logic

By applying LOW potential to the BNC socket or short-circuiting, a measuring cycle can be started in the "HOLD" state. The triggering can be repeated after the measuring and output period has elapsed.

```
If the trigger input is maintained LOW for longer than a measuring period,
   the next measuring cycle is started automatically and concluded without
   regard to the trigger.
   When energy is being measured, measurement starts with dropping the trigger
   to LOW (short circuit) and ends with raising the trigger to HIGH (open).
15 Analog Out
   See section 5.5.6. Do not apply voltage to the socket!
16 Turn key switch for internal calibration. See section 6.4.
17 Space for optional plug-in unit for 5 additional analog outputs
18 Voltage inputs
      max. 650 V, R_i = 660 kOhm, max. U_{rms} = 660 V with respect to
          earth/ground
           corresponds to terminal k (voltage input)
19 Current inputs
      max. 50 A, R_i = approx. 1 mOhm, max. U_{rms} = 660 V with respect to
          earth/ground
           corresponds to terminal k (current input) and marks the terminal
           closer to the source.
```

ł

4. COMPUTATION OF MEASURED VALUES

Measured quantities	antities		Power factor (three-phase)	Σ: $\lambda = \frac{P_1 + P_2 + P_3}{S_1 + S_2 + S_2}$				
Currents:	₁ , ₂ , ₃ ;	l ₁ , l ₃ *)	(anos phase)	$\sum K = \frac{1}{S_1 + S_2 + S_3}$				
Voltages:	$U_{10}, U_{20}, U_{30};$	U ₁₂ , U ₂₃ *)	Impedance (single-phase)	$U_{10} = U_{10} = U_{20} = U_{30}$				
Powers:	P ₁ , P ₂ , P ₃ ;	P ₁₂ , P ₂₃ *)		$ Z_1 = \frac{U_{10}}{I_1}, Z_2 = \frac{U_{20}}{I_2}, Z_3 = \frac{U_{30}}{I_3}$				
Electrical energy:	$P_1 \cdot t, P_2 \cdot t, P_3 \cdot t$; P ₁₂ · t, P ₂₃ · t *)	Impedance (three-phase)	$\Sigma: Z = \frac{1}{\frac{1}{ Z_1 } + \frac{1}{ Z_2 } + \frac{1}{ Z_2 }}$				
Computed quantities:				$\frac{1}{ Z_1 } + \frac{1}{ Z_2 } + \frac{1}{ Z_3 }$				
Mean of currents $\Sigma/3$:	$\bar{l} = \frac{l_1 + l_2 + l_3}{3}$		Active resistance (single-phase)	$R_{e}(Z_{1}) = \frac{P_{1}}{l_{1}^{2}}, R_{e}(Z_{2}) = \frac{P_{2}}{l_{2}^{2}}, R_{e}(Z_{3}) = \frac{P_{3}}{l_{2}^{2}}$				
Mean of voltages $\Sigma/3$:	$\overline{U} = \frac{U_{10} + U_{20} + U_{20}}{3}$	U ₃₀	Active resistance (three-phase)	$\Sigma: R_{e}(Z) = \frac{1}{\frac{1}{R_{e}(Z_{1})} + \frac{1}{R_{e}(Z_{2})} + \frac{1}{R_{e}(Z_{2})}}$				
Power, three-phase	$\Sigma P = P_1 + P_2 + P_3$	$P_3; \Sigma P = P_{12} + P_{23}*)$		$\frac{1}{R_{e}(Z_{1})} + \frac{1}{R_{e}(Z_{2})} + \frac{1}{R_{e}(Z_{3})}$				
Apparent power (single-phase)	$S_1 = U_{10} \cdot I_1, S_2 =$	$U_{20} \cdot I_2, S_3 = U_{30} \cdot I_3$	Electrical energy (three-phase)	$\Sigma W = (P_1 + P_2 + P_3) \cdot t$				
Apparent power (three-phase)	$\mathbf{\Sigma}\mathbf{S} = \mathbf{S}_1 + \mathbf{S}_2 + \mathbf{S}_2$	5 ₃		$\Sigma W = (P_{12} + P_{23}) \cdot t^*)$				
Power factor (single-phase)	$\lambda_1 = \frac{P_1}{S_1}, \lambda_2 = \frac{P_2}{S_2}$	$\lambda_3 = \frac{P_3}{S_3}$						

 $U \ge \sqrt{3}$ Efficiency

 $(U_{10}, U_{20}, U_{30}, \Sigma U/3) \ge 1.73205$

$$\mathcal{N} = \frac{P_2}{P_1 + P_3}$$

Averaged measured values:

COLOR I

$$MW = \frac{\sum_{i=1,..,N} MWi}{N}$$
 in "RUN" mode

 $MW = \frac{\sum_{n \in \mathbb{N}} MWi}{1 - \frac{1}{2} \frac{1}{2}$

MWi ... measured value for I from 1 to N ... number of averaging processes Ν ... current state of averaging process n corresponds to cos phi for sinusoidal quantities

*) applies to two-wattmeter method

5. START-UP

5.1 Items supplied, accessories

Precision Wattmeter, with 1 analog output -10...0...+10 V incl. Interface Accessories supplied with instrument:

1 mains connecting cable, 1.5 m long

2 spare fuses

6 pairs of measuring leads, 1 m long, with banana plugs and test prods 1 book of operating instructions

Available accessories:

Option energy measurement (Wh) can be built in later Additional analog output (maximum 5) Voltage output: -10...0...+10 V can be built in later

Precision current transformer

Primary 0.1...150 A on terminals, up to 4000 A in plunger operation, secondary 5 A / 1 A respectively, cl. 0.1 /0.2 respectively, nominal frequency 50 Hz. Detailed description see List PM 1704 + 6100 PM 1E

Zero resistance 110...660 V, 660 kOhm, cl. 0.1, 45...65 Hz

19-inch plug-in set

5.2. Start-up preparations

After unpacking perform visual check for transport damage.

<u>Caution:</u> Before connecting up, check correct position of the mains voltage switch (10) and corresponding mains fuse (11) and correct if required:

For 220 V ... DIN 41162 T 0.63 A

For 115 V ... DIN 41162 T 1 A

The instrument can then be connected to a three-pin socket with the mains connecting cable supplied (9) and switched on with the mains switch (1). If no three-pin plug is available, suitable earth/ground connection must be made at the protective-wire terminal (8).

<u>Caution:</u> The instrument, being of protective class 1, must always be operated with the case earthed/grounded.

Please note that in supply networks with high surges the built-in protective circuit of the switched power supply is triggered, switching of the mains. This will occur when main voltage upwards exceed the following level:

220 V position ... $U_p = 353 V$ 115 V position ... $U_p = 183 V$

In this case place a line conditioner or a stabilizer in series. If major voltage reductions occur in the supply network, a buffered supply must be placed in front of the instrument in order to prevent it from switching itself off.

5.2.2 Initial state

After power-up an internal test cycle occurs. During this test all 20 matrix displays in the display area are lit serially. Subsequently all LEDs are tested. The internal test program tests the checksum of the program memories and of the memory holding the calibrating data.

If errors occur in program storage, the possibility of trapping depends on the type of error. If a faulty EPROM is ascertained, the message "ROM TEST K FAIL" (K = 1...4) appears. If the error cannot be located, the display or instrument function will show faulty behavior (e.g., periodic lamp test). If "RAM TEST FAILED" occurs on the display, two cases are possible:

- a) set data are faulty (e.g. scale factor)
- b) calibrating date are faulty

Remedy: First assume case a):

Caution: The measuring leads must be disconnected before the calibration process is started.

- a) Switch off instrument. Press "rtl" key on rear panel, switch on instrument, keeping "rtl" key pressed until normal display appears (approx. 6 s). If a measured value occurs on the display, all required setting data are now rewritten into the RAM. All previously entered data are, however, lost, with automatic assumption of default values (e.g. scale factor 1 : 1; range 130 V, 1 A).
- If "RAM TEST FAILED" re-occurs on the display, proceed as under b):
- b) Switch off instrument. Turn calibrating switch to "CAL", press "rtl" key, switch on instrument, keeping "rtl" key pressed until "CALIBRATING" appears on the display. The instrument is then recalibrating.

If the calibration process can be performed, the instrument should remain on for approx. 5 hours in order to charge the NiCd battery. If the calibrating process is not completed, "CAL TEST FAIL" occurs on the display. Treat this message as provided for in section 6.4.

After positive completion of the internal testing program, the last state valid before switching-off is automatically re-established. Similarly all previously programmed values (SCALE, RANGE, ADDR) remain valid.

If the instrument is in an input state, that state can be left again by pressing the "ENTER" key; if this is not possible, there has been faulty input (e.g., scale factor 000000/100,000 V/V; Addr. 38; Talk only; etc.). Measurement can only be continued after completion of input or correction of the error according to the appropriate section of the Operating Instructions.

Caution: If the display is not changing with the measured value then the instrument is in "Hold" condition or a high "N" is selected.

5.3 Scale factor

The scale factor takes into account the ratios of external current and voltage transformers. The (primary) measured value is shown in the display area with correct digits and decimal.

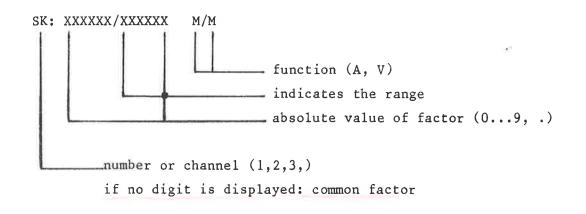
In order to set the factor, observe section 3.2. If a common factor is to be entered for all channels, press the "SUM, SUM/3" key after pressing the "SCALE" key and the appropriate function key. The value shown in the display (7) is valid for all channels after programming. If only one channel is to be changed, press the desired channel key instead of the "SUM, SUM/3" key. After changing and pressing the "ENTER" key the scale factor is changed only for the channel in question.

Caution:

The internal procedure program is designed for the "SCALE" function always to jump to the channel and function selected most recently. Therefore it may be necessary to press the desired channel key and the function key ("CH1", "A" or "V", etc.)

After completion of input, pressing the "ENTER" key performs storage and simultaneously shows the range of the selected channel and mode in the display area (7). If the scale factor remains on display, an input error has occurred, and storage can only be performed after correction.

Quantities to be selected:



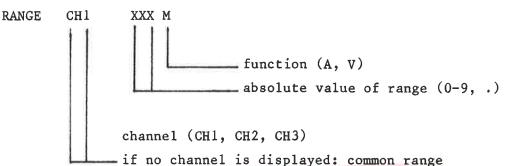
e.g.,	S1:	220000/110.00 V/V
	s :	1250.0/5.0000 A/A
input	range:	9999999 to .00001

The input state may be left by pressing the "ANALOG OUT" key without changing the programmed value.

5.4 Range

After entering the scale factor, the valid range (second part of scale factor) is automatically selected and shown in the display area (7). Another range can then be selected nonetheless. Selection by keys follows the procedure of section 3 (2).

Quantities to be selected



II no channel is displayed. common lang

e.g., RANGE CH1 130 V RANGE 005 A input range: 65 ... 650 V 0.1 ... 50 A

If the range is to be changed without changing the scale factor, this input mode can be selected directly by pressing the RANGE key.

If no standard range is programmed, the lower standard range is always selected up to an excess ≤ 20 %, or else the next higher standard range. For common or individual pre-selection of channels proceed as outlined in section 5.3. The selected range is stored on pressing the "ENTER" key. The input state may be left by pressing the "ANALOG OUT" key without changing the programmed value.

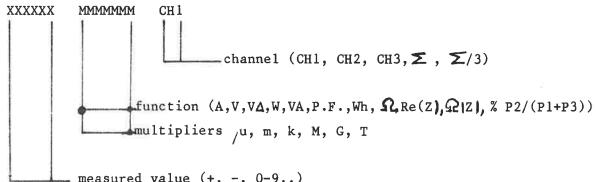
5.5 Display of measured values

5.5.1 Single-value display

Display of a single measured value features 4 to 5 digits, max. 30000 with sign, unit and channel assignment.

Selection of the quantity to be measured is made by key (4) and channel selection with key (3) (CH1, CH2, CH3).

Pressing the "SUM, SUM/3" key displays the mean value of the three individual quantities when current or voltage is measured. For measurements of power, power factor and energy the summation value is displayed, for resistance measurement the parallel replacement resistance (see section 4). Pressing the "CH1/2/3" key displays the three measured values of the selected function (see section 5.5.4).



measured value (+, -, 0-9, .)

Flashing 8888 is displayed if no measured value can be computed. NO OPTION is displayed if the display selected is not

incorporated.

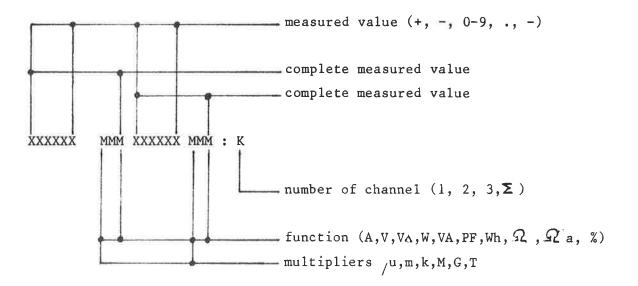
5.5.2 Two-value display

The display features 4 digits max. 9999 with sign, unit and channel number.

Pressing the "." key moves from single-value to two-value display.

The latest valid value of the single-value display is automatically written into the left-hand half. The right-hand half shows the function from the latest two-value representation. If another function is to be shown in the right-hand half, press key "2" before selecting the function. Press key "1" for a change in the left-hand half. Within a channel all 8 measured values can be displayed on the right-hand or left-hand side as desired. The digit to the right of the colon shows the channel number.

If summation values are to be displayed, the " Σ " symbol is shown to the right of the colon. Depending on the measured quantity, the values displayed correspond to the mean value (current, voltage) or to the sum of all three channels (power).



Flashing 8888 is displayed if no measured value can be computed. The symbol "-" occurs if that option is not incorporated. 5.5.3 Three-value display (current, voltage and power of a given channel)

The display features 4 digits max. 9999, sign of the active power and channel number. Multiplication factor and unit are not displayed. Pressing "." again in the two-value display mode selects three-value display. The three measured values of a given channel are displayed in the order of current, voltage and active power. The digit to the right of the colon indicates the channel number. If summation values are to be displayed, the symbol "∑" is displayed to the right of the colon. The values displayed correspond to the mean value

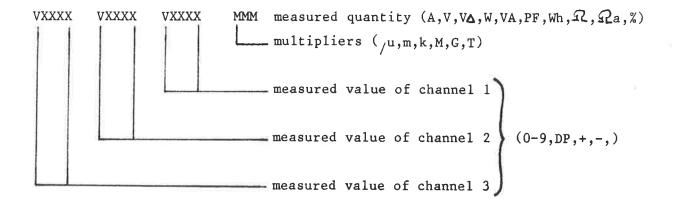
for current and voltage and to the sum of all three channels for power.

XXXXX XXXX VXXXXX : K number of channel $(1,2,3,\Sigma)$ value and sign of active power (+, -, 0-9, .)value of voltage (0-9, ., -)value of current (0-9, ., -)

The symbol "-" occurs if that option is not incorporated.

Pressing the "CH1/2/3" key and the desired quantity key puts all three channels in the display simultaneously.

The display features 4 digits max. 9999 with sign and unit.



Flashing 8888 is displayed if no measured value can be computed. The symbol "-" occurs if that option is not incorporated. In the power mode, signs are displayed.

5.5.5 Display selection process

The display mode for the measured values is selected with the "." key. Each time the key is pressed, the next mode is selected (scrolling): The process depends on the current state of the display, e.g.:

l. Single-value display	press CH1, CH2 or CH3
2. Two-value display	press "." once
3. Three-value display of mixed quantities	press "." once (or twice from
	state l)
4.=1. Single-value display	press "." once (or twice from
	state 2)
5. Three-value display of identical	
quantities	press key "CH1/2/3" from any
	state (1, 2 or 3)

5.5.6 Averaging measured values

After pressing "N", the display status is attained for the current number of averaging processes.

n = XXXXX, run at 00000 — Number of averaging processes (N)

This display state may be left again by pressing the "ENTER" key.

Pressing the "N" key twice attains the input state for the number of measurements over which averaging is to take place.

N = XXXXX, RUN after N selectable (HOLD, RUN) by "." number of averaging process (0 ... 9)

Input range N = 00001 to 99999

In the input state of "N" it is further possible to select whether the instrument is to pass into the "HOLD" or "RUN" state on completion of averaging. Selection is made by pressing the "." key. If "HOLD" is selected, the instrument passes automatically in "HOLD" condition. On completion of input, pressing the "ENTER" key causes storage and start of the averaging process. If "HOLD" was selected, the current average value is displayed during the averaging process ~ in case of "RUN" the last value measured before averaging is displayed during the averaging process. Current measuring values are not displayed during averaging for N > 1. After the number of averaging processes has been completed, the final result is displayed; in the RUN mode a new averaging process is started.

2

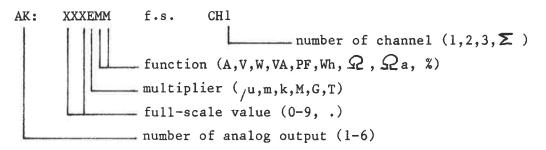
- 20 -

5.5.7 Analog recorder output

Standard accessories include a recorder output $-10 \dots 0 \dots +10$ V with a maximum permissible load of 2 mA; as an option up to 6 outputs are available.

The signal permanently applied to socket (15) "ANALOG OUT" is assigned and scaled by programming from the keyboard (2). The full-scale value selected from the keyboard (2) as visible in the display area (7) corresponds to 10 V. Pressing key (4) "ANALOG OUT" prepares the instrument for selection of the full-scale value. This presupposes that the device is in any of the states of measured-value display.

Quantities to be selected:



The flashing CURSOR indicates the possibilities of modification. The measured quantity and the number of the desired channel are entered directly by keys (4) and (3) respectively. The multiplier is selected by pressing the "." key when the cursor is located in front of the unit. The "ANALOG OUT" and "CLEAR" keys move the CURSOR to the right of left respectively each time they are pressed. The cursor scrolls, i.e. on leaving the display area after a key is pressed it reappears at the other end. After the desired value has been set (by the CURSOR and pressing the desired key), it is stored in memory by the "ENTER" key. The new measured value is automatically applied to the output socket in question, and the display value valid before the "ANALOG OUTPUT" call reappears in the display area.

An adjustment aid is provided for adjusting the recorder to the full-scale value of ± 10 V and to zero. The desired channel is selected in the "ANALOG OUT" state. When the cursor is placed on the channel number, the channel output selected can be switched to zero by pressing the "." key. The display area shows "AK:TEST ZERO". Pressing "." again switches over to positive full-scale value, and "AK-TEST + f.s." is displayed. Pressing "." a third time switches to negative full-scale value, the display shows "AK-TEST - f.s." (K = 1...6). Pressing the "ENTER" key again displays the previously selected measured value. Proceed in the same way for programming channels 2 to 6. If an analog output is selected but not incorporated, "AK:NO OPTION" is shown in the display area. This state is left by pressing the "CLEAR" key.

5.5.8 "TALK ONLY" Operation (IEC BUS)

Data may be printed at pre-selectable intervals by a printer with bus capabilities using the data line.

Each measured value is output as 15 bytes and terminated with CR (carriage return) and

LF (line feed).

 Printer output format
 function

 M M M
 X . X X X X E \pm X X
 three characters (PRO)

 K M M O \pm X . X X X X E \pm X X
 two characters (VA, PF, Wh)

 K M
 O \pm X . X X X X E \pm X
 one character (U, I, P, Z, X, V)

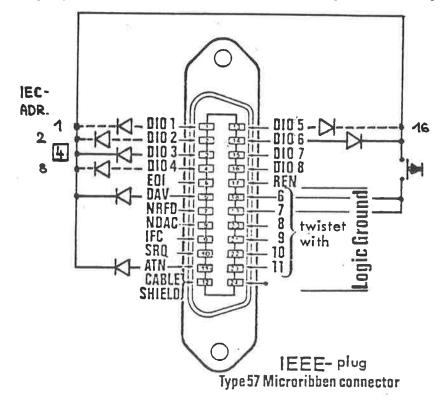
 measured value
 sign of active power

 overrange message
 overrange message

 measured quantity
 channel (A, B, C, D)

Printer settings differ from model to model. If there is a timer, switch it off (e.g., P4995 minimum time). If auto line-feed is provided, switch it off. Connect printer with interface cable and address as listener ("Listen only" switch on).

If the printer used does not support auto-addressing as listener, it can be addressed with the help of an adapter plug by pressing the key. This adapter plug is available among accessories (pre-set for printer address 4).



Pressing the "ENTER" and "." keys passes from the state of measured-value display into the "Talk only" input state.

Quantities to be selected:

T.ONLY ZZ: MM KK / CR/LF selectable with "CLEAR" key
channels (CH1, CH2, CH3,
$$\Sigma$$
, Σ /3)
function (A,V,V, W,VA,PF,Wh, Ω , Ω a, %)
line number on printer (01-38)

Pressing the appropriate function key (A, V, W, ...) selects the quantity desired for printout. Pushing the "V" key twice activates or disactivates the output of voltage x V3 (V Δ). Instead of the output of a measured value it is possible to select a BLANK by means of the "." key, or, by pressing this key again, the end of input (end of printing) "END". With the "CLEAR" key it is possible to set or suppress an end-of-line (CR/LF) for each input after output of the measured value. BLANK together with CR/LF signifies a blank line - SPACE without CR/LF results in spaces for the width of one measured value. This permits output of measured values in tabular form on a page printer. Pressing the "ENTER" key stores the program step and attains the next input position.

T.ONLY ZZ:	BLANK	BLANK ENTER	END
	blank space	blank line	end of printing
T.ONLY TIMER	XXXXX s	Time interval	(dicity 0-0)

input range: 1 ... 99999

The flashing CURSOR indicates the input position. After each input the CURSOR jumps to the next position to the right. The CLEAR key sets the CURSOR to the next position to the left.

Caution:

The time interval entered must be adapted to the printer speed and to the number of measured values and blank lines to be printed. An interval that has been chosen too short cannot be complied with.

Pressing the "ENTER" key stores the value as entered and simultaneously starts the interval.

In order to change the interval press the following keys:

"ENTER" - enter line number of the last line (END) or line 38 and terminate with "ENTER", or keep pressing "ENTER" until the last line with "END" appears in the display; "ENTER" (TIMER) - "ENTER" (display state, simultaneously starting the time interval). After the programmed time interval has elapsed, all current preselected measured values are output to the printer. If the instrument is in the "HOLD" state, nor measured value is output, or output of the last block is concluded. If the state is shifted from "RUN" to "HOLD" during the pause interval, an additional printout of the last current values is caused. The time raster selected is not influenced by the change from "RUN" to "HOLD". This permits commanding an individual printout after a long time interval (say 99999 s) has been selected.

Caution:

Press the "CLEAR" key in the address display mode to prepare the deletion of the "TALK ONLY" operation. By switching off the mains or transmission of "IFC" through BUS the "TALK-ONLY" operation is actually cancelled.

In "TALK ONLY" mode the error message for energy measurement appears in byte 4 of the print-out (overrange-message) according to the following table:

main failure	P	-	X								Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
arithmetic	F	-		х				х	Х	х				Х	Х	х	х
change range scalef.	С	-			Х		X		Х	Х		Х	Х			Х	Х
overrange	0	-				х	Х	Х		Х	х		Х		Х		X
byte 4		blank	Р	F	С	0	G	H	K	L	М	Q	R	S	Т	U	v

X ... actual valid error message

Outputindication:

I ... current U ... voltage V ... voltage x √3 P ... active power VA ... apparent power FC ... power factor lead FI ... power factor lag WH ... energy Z ... active resistance X ... impedance PRO... efficiency Special version for transformertest:

UM ... rectified mean x 1.11 VM ... rectified mean x 1.11 x $\sqrt{3}$. FF ... formfactor PC ... corrected power

5.5.9 Option Function - electrical energy measurement

Before beginning to measure, make sure (in the display mode) that the counter has been erased, since the counter state preserves even if the instrument has been switched off. The memory may be cleared in the HOLD state by pressing the "CLEAR" key.

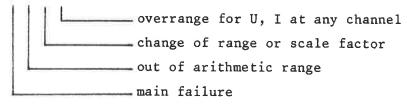
This action erases whatever values happen to be in the display. This means that in case of single-value display (CH1, CH2 or CH3) only the channel that happens to be selected is cleared. In case of two-value display the value in the left-hand half is cleared, and in case of three-value display all three. The display of the summation value is corrected after the next run. In display of the summation value all three channels and the sum value are cleared. After clearing the flashing sign " < " is displayed, which is deleted in "RUN" mode and value exceeding 0,1 nW.

Pressing the "RUN" key starts energy measurement, which can be stopped again by pressing "HOLD". If "RUN" is started again without erasing the old values, the new measured values are added.

The external trigger input corresponds to pressing the "RUN/HOLD" key and effects starting and stopping of the energy measurement within 100 $/^{us}$... 20 ms depending on state of the processor.

In the single value display the following error message is displayed between value and unit:

- 600.24 mWh PFCO CH1



These messages are stored during the measuring time. They are used for examination of the measured value and cleared with the value.

Reserved for personal remarks

14

[

5.6 Special version for transformertest

This compact measuring system is particularly suitable for testing large transformers. Besides the RMS values the rectified mean value of the three voltages are measured and their average value as well as the form factors are computed. In relation to the standard version the accuracy of active power measurements at low power factors has been improved. Measurements of the rectified mean value permits correction of unload power loss, while the improved accuracy is required for measurement of short-circuit losses. Simultaneous acquiring of all values ensures maximum accuracy of the measured and computed values.

For improved accuracy, current ranges have been limited to 1-2-5 A. Energy measurement is not possible.

5.6.1 Technical Data as for standard version, but in addition:

Rectified mean value of voltages: $|\overline{U}_{10}|$ $|\overline{U}_{20}|$ $|\overline{U}_{30}|$ $\Sigma/3$: $|\overline{U}| = \frac{|\overline{U}_{10}| + |\overline{U}_{20}| + |\overline{U}_{30}|}{3}$

shown on Display and output:

 $\frac{|U| \times 1.11}{\text{that means } U_{\text{RMS}} \text{ for sinusoidal voltages}}$ Limits of error: $\frac{+(0.1\% \text{ of m.v.} + 0.1\% \text{ of range})}{F = \frac{U_{\text{rms}}}{|U|}}$

$$F_{10} F_{20} F_{30} \Sigma : F = \frac{U_{10} + U_{20} + U_{30}}{|U_{10}| + |U_{20}| + |U_{30}|}$$

Limits of error: Sum of errors of U_{rms} and (\overline{U}) Active power: Switchover of power display to x 10 if display < 10 % of range Limits of error: $\pm (0.08\%$ of m.v. $\pm 0.015\%$ of range) applies to all power factors within the frequency range of 45...65 Hz

range = $U_{N} \cdot I_{N}$

Corrected active power: $PC = P/(0.5 + 0.5 . (1.1107/F)^2)$

 $\Sigma PC = PC_1 + PC_2 + PC_3$ This formula for the correction of the unloadlosses for transformer with oriented steel corresponds to the most national and international regulations for transformer test. IEC Publ. 76-1 1976 VDE 0532 part 1/11.71 ANSI/IEEE C57.12 ÖVE M20 part 1 5.6.2 Functional description

The instrument has three average rectifiers (rectified mean) and three A/Dconverter instead of the energy option. On display or output value is multiplied with 1.11 (FF for sinus). The three additional values are calibrated with the same triangular signal as the other nine values (3x U, 3x I, 3x P). Range- and scalefactor for the average rectifier are the same as for the "RMS" converters and may be selected only together.

From the 12 measured values all other values are calculated.

5.6.3 Operation over keyboard (front panel)

Selection of display modes, enter modes and measuring functions is operated as in the standard model.

Some keys have two functions:

- V key: Selects the functions U or U delta and switches the display between V and V delta (= U x $\sqrt{3}$) if one of these functions is active. The multiplication is only made for the display and "TALK ONLY" mode. At V delta the rectified mean voltage is also multiplied with $\sqrt{3}$.
- OPTION FUNCTION key: Selects the function rectified mean x 1.11 or rectified mean delta x 1.11 and switches the display between V and V delta (= V x $\sqrt{3}$) if one of these functions is active. The multiplication is only made for the display and "TALK ONLY" mode. At V delta the RMS voltage is also multiplied with $\sqrt{3}$.
- P key: Selects the function P or P corr. and switches the display between P and PC if one of these functions is active.
- POWER FACTOR key: Selects the function PF and FF and switches the display between PF and FF if one of these functions is active.
- TALK ONLY: The functions U, U delta, V, V delta may be selected independent. U delta and V delta are not interlocked.

ANALOG OUT: The functions U delta and V delta are not selectable.

5.6.4 Remote control commands

Remote programming of RANGE, SCALE, ANALOG OUT, RUN/HOLD, N and SRQ are same as in the standard model. Range- and scalefactors are same for RMS and Rectified mean. The new functions are programmed and indicated over BUS as following:

Function (control command)		Outputir BUS	ndication DISPLAY					
U	RMS	U	v					
V	rectified mean x 1.11	• • • UM	\overline{V} , Vrmean					
W	form factor	FF	FF					
Q	corrected power	••• PC	Wc, wcorr					
25.00	UC (TALK ONLY)	••• V	٧A					
	VA (TALK ONLY)	VM	\overline{V}_{Δ} , V_{Δ} rmean					

Special version for motortest

1

[]

[

U

l

÷

ŝ

Reserved for personal remarks

J.

1

0

.

[]

U

2

6. FUNCTIONAL DESCRIPTION

6.1 Signal pre-processing

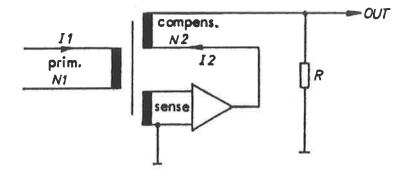
(acquisition and processing of measured quantities up to conversion into digital quantities)

Each input quantity is standardized by a transformer (1 x current, 1 x voltage per channel) at the secondary and subsequently converted into proportional DC voltages in an RMS converter (current, voltage) an in a multiplier (power). These 9 DC quantities are converted into digital signals in 9 separate analog-digital converters. The voltages proportional to active power are each passed to a voltage-frequency converter, which converts them into a proportional frequency.

6.1.1 Input transformer

Current transformer

Principle:



The flux produced by $I_1 \times N_1$ is compensated for by $I_2 \times N_2$, so that the voltage across the sense winding becomes zero.

 $I_1.N_1 = I_2.N_2$; therefore $I_2 = \frac{N_1}{N_2}$. I_1 proportional to the input current.

The current I $_{\rm 2}$ produces the standardized voltage drop across R for further processing.

The primary winding consists of a single turn (copper tape of approx. 16 mm² cross-section). Range selection is effected on the secondary side, by means of 1-2-5 steps at the secondary winding (N2) and 0.1-1-10 steps in the following amplification. This yields 9 ranges from 0.1 to 50 A. At the output a standardized voltage of U_{I ACrms} = 2 V is available. Voltage transformer

The voltage transformer uses the same principle as the current transformer. In this case, however, the input voltage is converted by a series resistor (660 kOhm) into a current passing through the primary winding (many turns). Ranges are again selected at the secondary by means of secondary taps (5 ranges from 65 V to 650 V). At the output a standardized voltage of $U_{\rm U}$ ACrms = 2 V is available.

6.1.2 Overload and underload recognition

The voltages $U_{I \ AC}$ and $U_{U \ AC}$ are passed to 4 comparators each, comparing these voltages with 2 thresholds each (one for overload, one for underload), in each case once for the positive and once for the negative half-wave. The outputs of these comparators are read by the CPU at certain intervals. The overload threshold is at 120 %, the underload threshold at 40 % of nominal load.

6.1.3 RMS conversion

The voltage U_{I} AC and U_{U} AC are converted into a DC voltage equivalent to the RMS value by an RMS converter each, using the formula

$$U_{\rm rms} = \sqrt{\frac{1}{T_o} \int_{0}^{T_o^2} U_{(t)}^2 dt}$$

At the output a DC voltage of 2 V proportional to the measured quantity is available (U_{T-DC} ; U_{U-DC}).

6.1.4 Multiplier

The quantities U_{IAC} and U_{UAC} are multiplied by the time-division method and converted into a DC voltage proportional to active power. At the output of the multiplier a DC voltage of approx. 2 V is available (U_{PDC}) .

Principle:

By this method the rectangular signal of a multivibrator (frequency for this purpose approx. 70 kHz) is subjected to a change in keying ratio by either of the quantities to be multiplied (in this case U_{IAC}). The second input signal (in this case U_{UAC}) changes the amplitude of the rectangular signal. If the integral (mean) of the resulting signal is taken, the product of the two signals results, weighted by their phase shift. The output signal (DC voltage) is therefore proportional to the active power of the input signals.

6.1.5 Analog-digital conversion

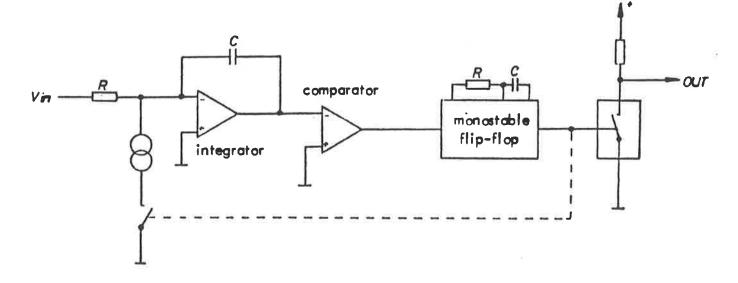
The 9 DC voltages (proportional to input current, voltage and active power in each channel) are digitalized in 9 separate ADCs. The ADCs work by the integrating charge-compensation method. The integration period is 360 ms, followed by an auto-zero phase of 120 ms, so that total conversion time is 480 ms.

The oscillator for controlling the conversion is synchronized with the mains frequency in the range from 47 Hz to 63 Hz by means of a synchronizing circuit (PLL ... phase-locked loop), thus affording optimum suppression of any superimposed disturbances from the mains on the ADC input. The periods quoted above refer to a mains frequency of 50 Hz.

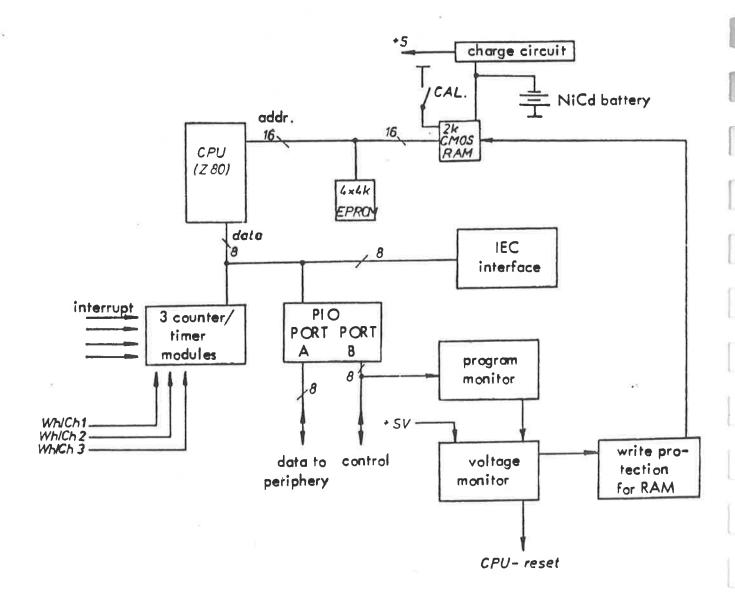
6.1.6 Wh converter

The three voltages proportional to active power $U_{p\ DC}$ in channels 1, 2, 3 are converted into a frequency (up to 100 kHz) by a voltage-frequency converter). These pulses are summed on the CPU panel by one counter each.

Principle:



The input voltage is integrated down by the integrator until its output attains a value of zero. At that time the comparator starts a monostable multivibrator, whose output switches on a constant-current source at the integrator input for a precisely defined period. Then down-integration by the input voltage is resumed. The frequency of switching on the constantcurrent source corresponds to the input voltage, i.e., the output frequency of the monostable flip-flop is proportional to the input voltage. The task of the CPU is controlling the whole measuring process, to read the measured data into the ADC and to multiply them by the appropriate factors (range, scale, calibrating factor), to determine the quantities to be computed therefrom and to format them for the various output modes. It must also perform control of the IEC bus and the handshake with the display processor.



All data are stored in a CMOS RAM which maintains its data even though the instrument may be switched off, using a NiCd storage battery. Two circuits monitoring the program and the supply voltage make for maximum system reliability.

6.3 Data output and input

6.3.1 Keyboard

The keyboard is of the completely welded foil type. When a key is pressed, the two contact strips of the spaced foils touch and close a contact.

The display processor (8039) inquires the position of the depressed key and supplies an appropriate code to the main processor (Z80).

6.3.2 Display

The display unit consists of the display tube and its control (processor 8039 and control components.)

The display tube is a fluorescent vacuum tube with 20 digits comprising a 5 x 7 dot matrix each. The filament of the tube is simultaneously the cathode, the grid behind it is used for selecting the controlled spot (multiplex method). The 5 x 7 points of the matrix are formed by 35 anodes coated with a fluorescent substance, which makes them glow green when a current flows. The plate voltage is approx. 40 V; it is produced by a separate DC/DC converter.

The data for the display and for the ll LEDs in the front panel are transmitted by the main processor (Z80) to the display processor via the data bus and additional handshake lines.

6.3.3 Interface

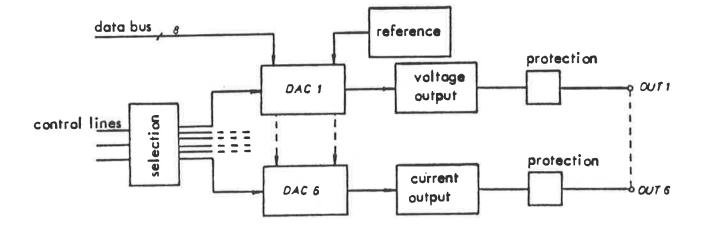
Transfer of data to the IEC bus and from the IEC bus to the main processor is effected by a separate integrated component specially designed for this purpose with two following bus drivers.

This integrated component also reads the state of switches at the rear of the Interface (rtl switch, CAL/RUN switch, trigger socket).

If the Talk Only mode is switched on, the instrument is addressed and transmits the requested data to a connected printer via the Interface. Special hardware for this purpose is not required.

6.3.4 Analog outputs

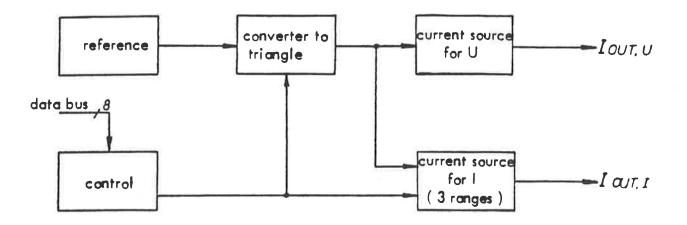
Up to 6 digital-analog converters are connected to the internal data bus via intermediate memory.



Data are inscribed, already correctly formatted, into the appropriate DAC by the CPU after each ADC conversion (480 ms). The output circuit of the DAC supplies \pm 10 V for maximum possible signal.

Each output is protected against the application of an external voltage up to U_{rms} = 125 V by means of a PTC and protective power diodes.

6.4 Calibration



The accurate voltage of a heated and thermostat-controlled reference diode is converted into a calibrated triangular signal (approx. 70 Hz). This signal is further converted into a current for calibration of the voltage circuit and another current for calibration of the current branch and subsequently fed into the reference resistors R at the output of the compensated transformers.

These reference values are measured by the ADC, time-division converters and Wh converters, compared with expected values and deviations stored in C-MOS RAM.

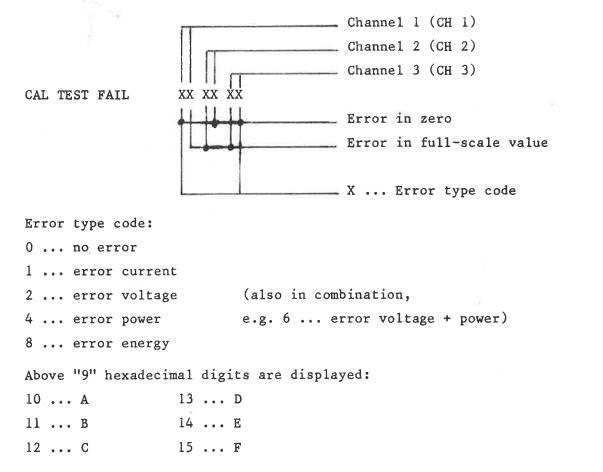
Before performing a calibration the warm-up period of the instrument should have expired.

For internal calibration all signals should be disconnected at the rear and the turnkey switch moved to the "CAL" position. The calibration process takes approx. 3 min. On completion of the internal calibration process

TURN KEY TO RUN

is displayed in the display area (7). After turning the turnkey switch, the instrument is ready to measure with the new reference values.

At the end of a calibration process the new calibration data are checked for acceptability. If a hardware error were to render one value or several values invalid, the corresponding old values are not overwritten, and an appropriate message appears in the display:

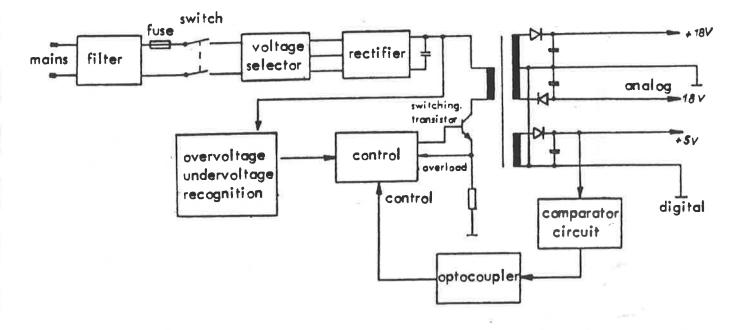


The error message appears if a calibration value deviates by more than 1 % from the old value.

In this form of calibration, deviations from the expected value after the compensated input transformers are ascertained by feeding-in exact reference values and subsequently stored. These deviations are taken into account when measured values are computed.

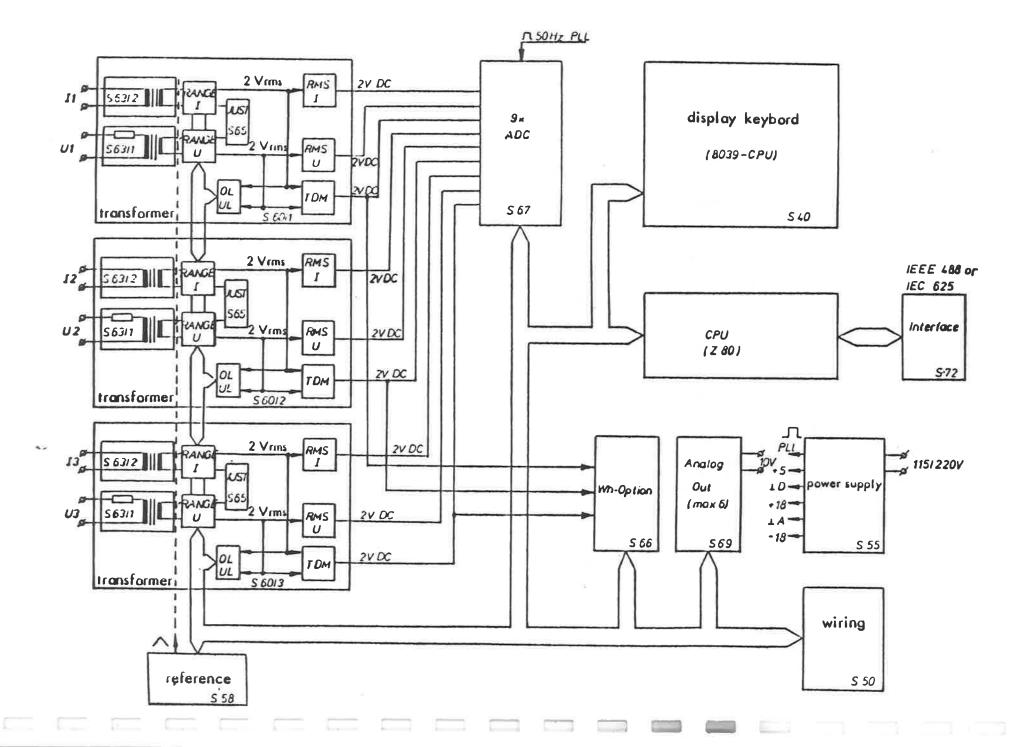
Matching of the compensated transformers is done in the plant and may be considered sufficiently stable for physical reasons, unless the instrument becomes defective.

The deviation of individual channels can be ascertained by connecting the three currents paths in series and the voltage paths in parallel, applying measured quantities at the approximate level of the nominal ranges and comparison of displayed values for each channel. Since a defect or change with identical error effects in all three channels is extremely improbable, this test in conjunction with the calibrating function will ensure instrument accuracy.



The switching-networks section delivers 5 V for the instrument, stabilized for supplying the digital assemblies (permissible load approx. 3.5 A) and \pm 18 V unstabilized for the supply of analog assemblies (permissible load approx. 600 mA).

The voltage required in each case is produced on the appropriate module from + 18 V by following fixed-voltage regulators.



- 40 -

Reserved for personal remarks

Į.

ľ

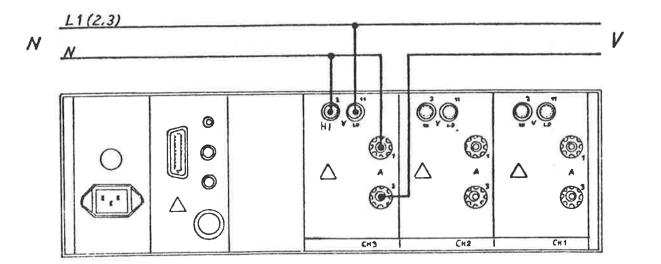
0

L

Reserved for personal remarks

The reference arrow indicates the terminal closer to the source.

7.1 Single phase AC system

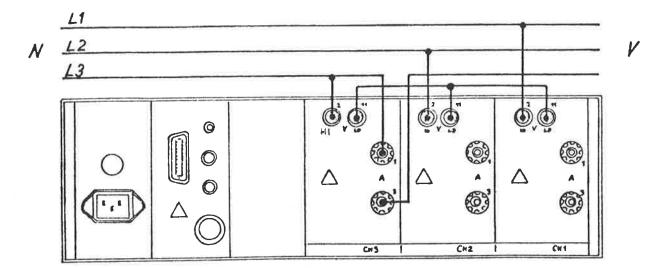


Single-channel display Keys: CH3 (or CH2 or CH1) Display corresponds to: U, I, P, S, λ ,|Z|, Re(Z), W Connection to all three channels permits measurement of three consumers and measurement of mean or total value.

Measurement of reactive power is only possible with an additional 90 $^{\circ}$ phase-turning component.

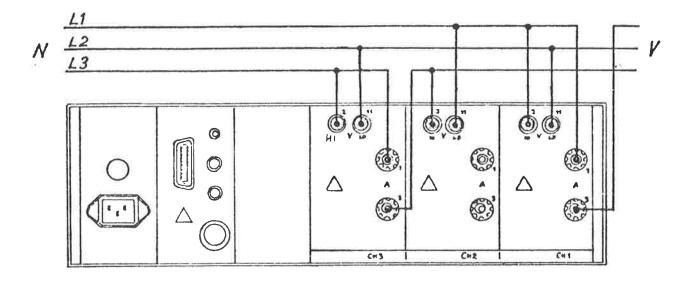
2

7.2 Three-wire three-phase system Active power single phase, symmetric load



Display: single channel Display corresponds to Display x 3 for Display / 3 for Keys CH3 (or CH2 or CH1) U₁₀, U₂₀, U₃₀, I₃, ∧ 3 P, S, W JZ1, Re (Z)

Active power two-phase, asymmetric load (two-wattmeter method)



Display: two channels

Keys CH1/2/3

three channels for U

Display corresponds to:

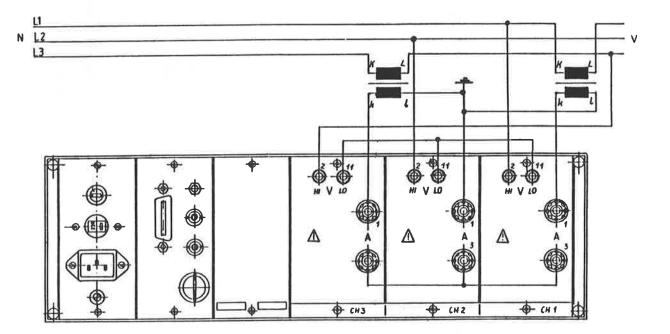
 $U_{13}, U_{12}, U_{23}, I_1, I_3, \mathbf{Z} P = P_{12} + P_{23}$ $\mathbf{\Sigma} W = W_{12} + W_{23}$

Display erroneous for λ , [Z], Re (Z)

SUM, SUM/3 for (U,P,W) only, because only 2/3 will be displayed for mean

value of I (SUM/3)

In order to avoid the drawback of the two-wattmeter method (values partially incorrect owing to the 30[°] phase rotation of the voltage), the following circuitry will work in three-phase systems:

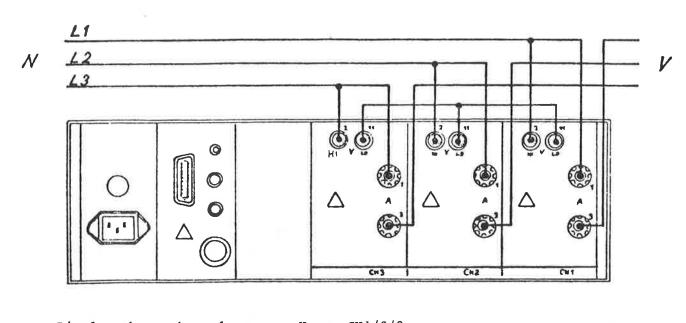


The current $I_2 = -(I_1 + I_3)$ is summed by summing over the two current transformers and pole-changing. With this circuitry all values are displayed correctly as for the three-wattmeter method.

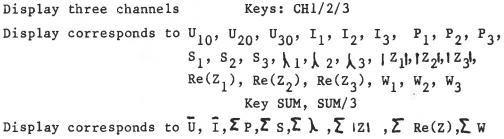
Display three channels Keys CH1/2/3 Display corresponds to U_{10} , U_{20} , U_{30} , I_1 , I_2 , I_3 , P_1 , P_2 , P_3 , S_1 , S_2 , S_3

 λ 1' λ 2', λ 3', $|z_1|$, $|z_2|$, $|z_3|$, $Re(Z_1)$, $Re(Z_2)$, $Re(Z_3)$, W_1 , W_2 , W_3 Key SUM, SUM/3

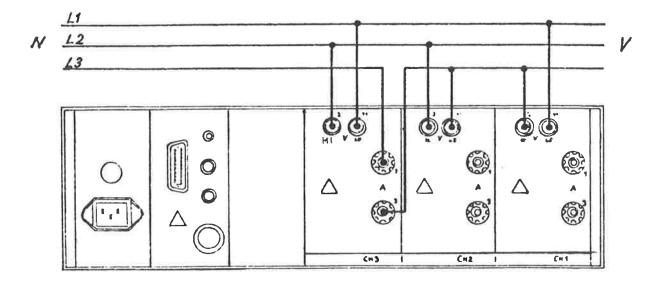
Display corresponds to U, I, Z P, Z S, Z , , E|Z|, S Re(Z), S W



Active power three phases, asymmetric load



Reactive power single-phase, symmetric load

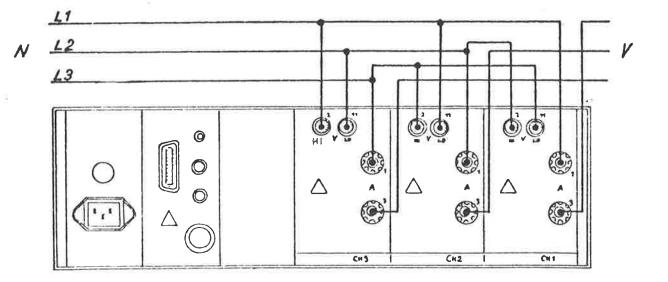


Caution:Because of artificial phase turning, power factor and active
resistance are not computed correctly when measuring reactive powerDisplay single channelKeys: CH3 (or CH2 or CH1)Display corresponds to: $U_{12}, U_{23}, U_{31}, I_3$ Display/ $\sqrt{3}$ for:Q, reactive energy

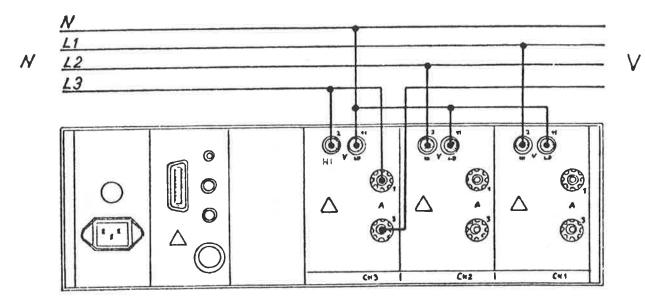
- 47 -

Display two channels Display corresponds to: Display xV3 for : Keys CH1/CH2/CH3 U_{10} , U_{20} , U_{30} , I_1 , I_2 $\Sigma Q = Q_1 + Q_2$, sum of reactive energy

Reactive power three phases, asymmetric load

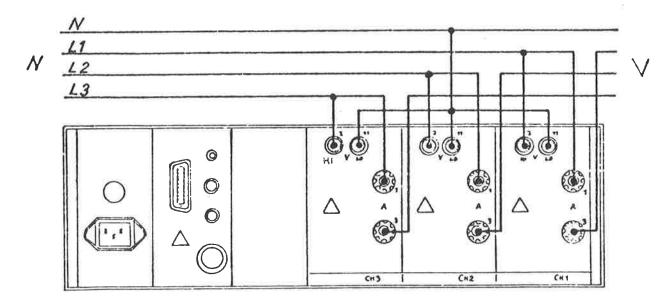


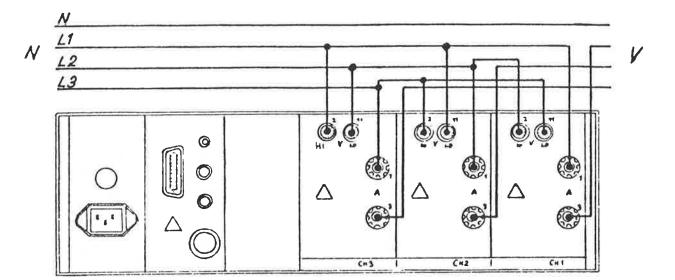
Display: three channels Display corresponds to: Display $/\sqrt{3}$ for Key CH1/2/3, SUM, SUM/3 U_{12} , U_{23} , U_{31} , I_1 , I_2 , I_3 , U, I Σ Q, sum of reactive energy 7.3 Four-wire three phase system Active power single phase, symmetric load



Display single channel Display correct for Display x3 for Display /3 for Keys CH3 (or CH2 or CH1) U_{10} , U_{20} , U_{30} , I_3 , λ_3 P, S, W IZI, Re(Z)

Active power three phases, asymmetric load

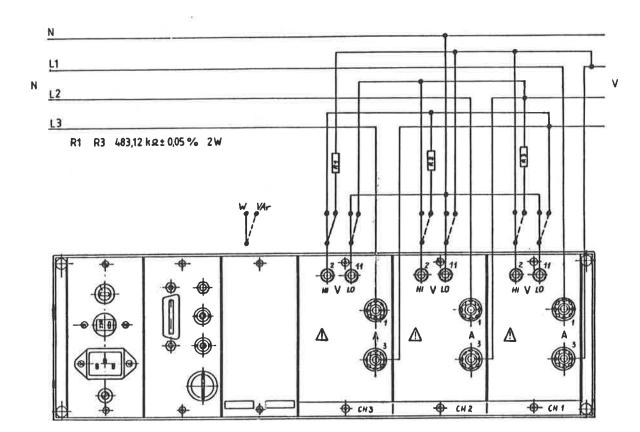




Display three channels Display corresponds to: Display $/\sqrt{3}$ for Keys CH1/2/3, SUM/SUM/3 U_{12} , U_{23} , U_{31} , I_1 , I_2 , I_3 , U, I ΣQ_1 , sum of reactive energy

Reactive power three phases, asymmetric load

Active power three phases, asymmetric load Reactive power three phases, asymmetric load with switch over for three phase system



Display three channels Keys CH1/2/3 Switch in W Display corresponds to U₁₀, U₂₀, U₃₀, I₁, I₂, I₃, P₁, P₂, P₃, S₁, S₂, S₃ $\lambda_1, \lambda_2, \lambda_3, |z_1|, |z_2|, |z_3|, \text{Re}(Z_1), \text{Re}(Z_2), \text{Re}(Z_3), W_1, W_2, W_3$ Key SUM, SUM/3

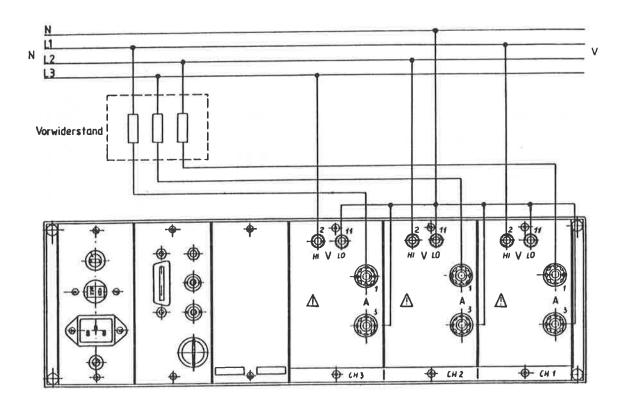
Display corresponds to \overline{U} , \overline{I} , ΣP , ΣS , $\Sigma \wedge$, $\Sigma |Z|$, $\Sigma \operatorname{Re}(Z)$, ΣW

Switch in VAr

¢

Display three channels	Keys CH1/2/3, SUM/SUM/3
Display corresponds to	$Q, \Sigma Q$, sum of reactive energy + Σ

- 50 -



Range:

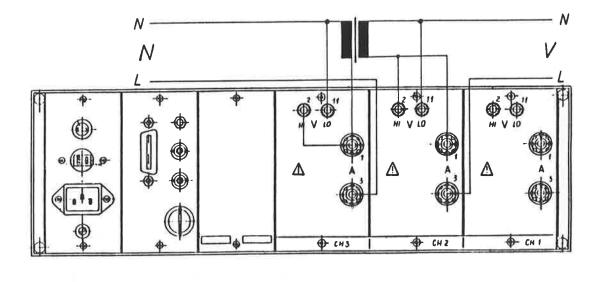
.

.

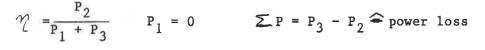
U depends on voltage applied

I O	.1 A; series resistance depends on voltage applied
Function:	PF
Display three-channel	keys CH1/2/3
Display corresponds to	$\cos \varphi_{12}, \cos \varphi_{23}, \cos \varphi_{31}$ At $\varphi \dots \underline{120}^{\circ}$ this yields -0.500 Pf φ = 180 - arc cos

For measuring the phase angles between the phase voltages, connect them in delta.

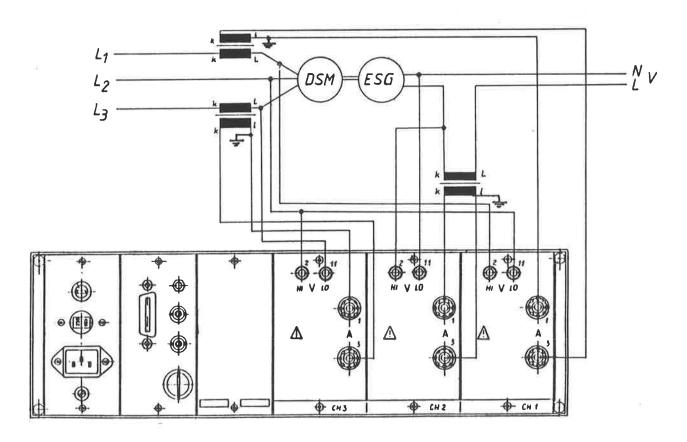


Measuring efficiency e.g. in a single-phase transformer



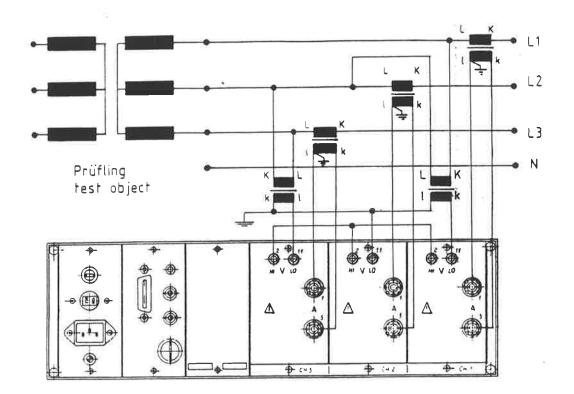
e.g. for a converter 50 Hz three-phase / 16 2/3 Hz single-phase current

. .

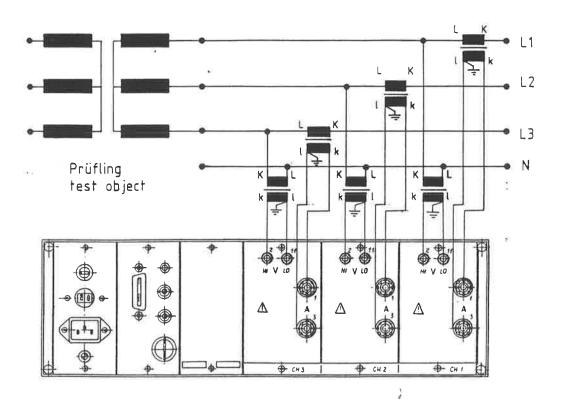


 $\mathcal{N} = \frac{P_2}{P_1 + P_3} \qquad \sum P = (P_1 + P_3) - P_2 \stackrel{\frown}{\Rightarrow} power loss$

Transformertest:



with 2 potential transformers (with floating star-point HI and LO should be exchanged to achieve symmetrical voltages)



- 53 -

Reserved for personal remarks

ωŝ

8.

REMOTE-CONTROL OPERATION - INTERFACE

- 8.1 Interface functions:
 - Function

Abbreviation

Source Handshake	SH	0	•••	SH 1
Acceptor Handshake	AH	0	•••	AH 1
Talker	Т	0	• • •	т 8
Talker Extension	TE	0	• • •	TE 8
Listener	L	0	•••	L 4
Listener Extension	LE	0	• • •	LE 4
Service Request	SR	0	• • •	SR 1
Remote-Local	RL	0	• • •	RL 2
Parallel Poll	PP	0	• • •	PP 2
Device Clear	DC	0	• • •	DC 2
Device Trigger	DT	0	•••	DT 1
Controller Function	С	0	• • •	C 28
Interface Type	Е	1	• • •	E 2

Built-in functions see Technical data

Detailed description see IEC 625/IEEE 488-1975 Standard.

Mnemonic

8.2

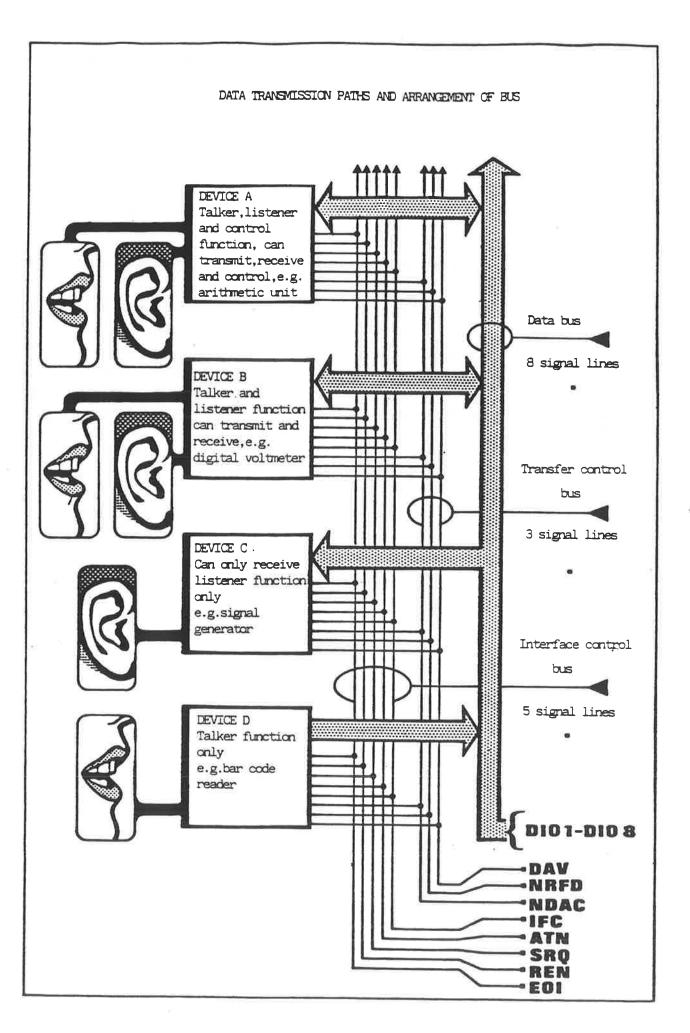
Explanation of abbreviations used

-
Data In-Out 1
Data In-Out 8
Data valid
Not ready for data
Not data accepted

Message

Message	Mnemonic abbreviation
Data In-Out 1	DIO 1
Data In-Out 8	DIO 8
Data valid	DAV
Not ready for data	NRFD
Not data accepted	NDAC
Attention	ATN
Interface clear	IFC
Service request	SRQ
Remote enable	REN
Device clear	DCL
Selection device clear	SDC

Group execute trigger GET Data byte DAB Data byte accepted DAC Go to local GTL MLA My listen address My talk address MTA Other talk address OTA Ready for data RFD Serial poll enable SPE Unlisten UNL Untalk UNT STB Status byte The Bus structure is divided into three groups of signal lines: Data Bus: 8 signal lines Transmission Control Bus: 3 signal lines Interface Control Bus: 5 signal lines Level assignment: Log. 0 False High state of signal level H Log. 1 True Low state of signal level L Type of coding: E single-wire message M multi-wire message Message class AB addressed command AD address (for talking and listening) GA device-dependent HA handshake UB universal command SE secondary message ZS status message



Remote messages to which Interface responds

Message	Abbr.	Note	coding type	class	Bus signal line(s) and coding of true value of message									
		(7	()pc		DIO lines						_	_		
					87 654 321	DAV	NRFD	NDAC	ATN	EOſ	SRQ	IFC	REN	
					5 H	~		v	1	х	X	X	х	
ATTENTION	ATN		E	UB	XX XXX XXX	X	∛ X	X X	0	x	x	x	x	
DATA BYTE	DAB	1,9	м	GA	DD DDD DDD 87 654 321	х	Х	^	U	^	^	~	Λ	
2	5.4.6		E	НS	XX XXX XXX	х	х	ø	X	X	Х	Х	X	
DATA ACCEPTED	DAC	τ.	E	HS		- 1	X	X	Х	Х	Х	Х	Х	
DATA VALID	DAV					х	х	х	1	Х	х	х	х	
GOTOLOCAL	GTL	5	Μ	AB	nga gaga ax	^	^	Λ	•	~	~			
INTERFACE CLEAR	IFC		E	UB	XX XXX XXX	x	X	х	Х	х	х	۱	X	
MY LISTEN ADDRESS	MLA+	3	Μ	AD	XØ1LL LLL 54 321	х	Х	х	۱	Х	Х	X	X	
MY TALK ADDRESS	MTA	4	Μ	AD	XI ØTT TIT	X	Х	Х	۱	Х	Х	X	Х	
OTHER TALK ADDRÉSS	ΟΤΑ		м	AD	(OTA = TAG		MTA)						
			E	UB	XX XXX XXX	Х	х	Х	Х	Х	Х	Х	1	
REMOTE ENABLE	REN RFD		Ē	HS	XXXXXXXXX	X	ø	Х	Х	Х	Х	Х	X	
READY FOR DATA					XØØIIØØI	х	х	х	1	Х	Х	×	Х	
SERIAL POLL DISABLE	SPD		M	UB Ub	XØØIIØØØ	x		X	1	Х	Х	Х	X	
SERIAL POLL ENABLE	SPE		M	AB	XIØ11111	X		Х	Х	X	Х	Х	Х	
UNTALK	UNT		M	AB	XØ111111	X		Х	1	Х	Х	Х	X	
UNLISTEN	UNL		M	UB	XØØIØØØI	X		Х	1	X	Х	Х		
LOCAL LOCK OUT	LLO x)		M	AB	XØØØIØØØ			Х	1	Х	Х	Х	Х	
GROUP EXECUTE TRIGGER	GET x)								T5	T4	T 3	T2	TI	
+ Bits L5 L4 L3 L2 L1 of	Listener address corr	respond to bits	as selected	by slide	switches				13	1	13	1	1	

++ Bits T5 T4 T3 T2 T1 of the Talker address can be selected by slide switches. Any combination is permitted except

- 58

1

Remote messages that can be transmitted by the Interface

Mess age	Abbr.	Notes	Coding	class) and	nd coding of true value of message								
			type		DIO lines									
					87 654 321	DAV	NRFD	NDAC	ATN	EOI	SRQ	IFC	REN	
DATA ACCEPTED	DAC		E	HS	xx xxx xxx	х	X	ø	х	х	х	х	х	
DATA VALID	DAV		Ε	HS	xx xxx xxx	1	х	х	х	Х	х	х	х	
DATA BYTE	DAB	1,9	Μ	GA	DD DDD DDD	х	· X	х	ø	х	X	×	х	
READY FOR DATA	RFD		E	HS	xx xxx xxx	х	ø	х	X	х	Х	х	х	
REQUEST SERVICE	RQS	9	E	ZS	X1 XXX XXX	х	х	х	ø	х	Х	х	х	
SERVICE REQUEST	SRQ		ε	ZS	xx xxx xxx	х	х	х	X	х	1	х	х	
STATUS BYTE	STB		м	ZS	SX SSSSSS	х	х	х	ø	х	х	х	X	

Notes:

D1 ... D8 are the device-dependent data bits

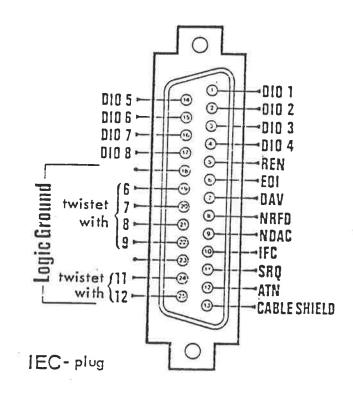
L1 ... L5 are the device-dependent listener adress bits 3

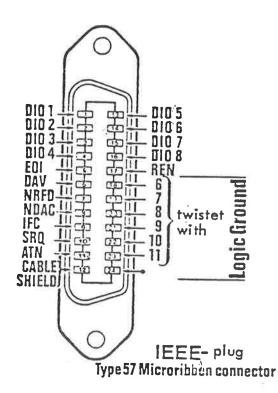
T1 ... T5 are the device-dependent talker address bits 4

Messages on ATN lines emanate from Controller, while messages on the DIO lines are enabled by T function 9

Disregard when decoding received messages Х

Must not be set for decoding when transmitting a message X





4

Pressing the "ENTER" key passes from measured-value display into the address-input state. If the instrument is in the "TALK ONLY" state - as shown by the appropriate display beside the address - this state must be prepared for clearing by pressing the "CLEAR" key, because otherwise no remote control is possible.

ADDR. AA TALK ONLY

Input range: 00 ... 30

The flashing CURSOR indicates the input position. The old address can be changed by input from the digital keyboard. Pressing the "ENTER" key stores the selected address and simultanoulsy returns to the previously valid measured-value display.

8.4 Remote-control commands

I ... current (A) S ... scale factor ... I U ... voltage (V) R ... range U J ... calibration analog output P ... active power (W) ... P L ... apparent power (VA) ••• VA Y ... range status report G ... see SRQ section 8.5 F ... power factor lead FC power factor lag ... FI W ... energy (Wh) NR ... averaging with RUN ... WH NH ... averaging with HOLD Z ... active resistance (real (Z)). Z A ... channel 1 X ... impedance (Z) ... X B ... channel 2 Т ... efficiency ... PRO C ... channel 3 ... analog output 0 D ... applies to all 3 channels HO ... run total H2 ... run U,I,P... H4 ... run Wh Hl ... hold total H3 ... hold U,I,P... H5 ... hold Wh Kl ... K4 clear of energy counter only in mode H1 or H5 possible

(1, 2, 3, 4 ... CH1, CH2, CH3, CH**Σ**)

The message "GET" starts the energy measurement. To stop the energy measurement the commands H1 or H5 must be used. Special version for transformertest:

(indication)

V ... rectified mean x 1.11 ... UM W ... formfactor ... FF Q ... corrected power ... PC (output indication)

8.5 Status byte

In order to avoid erroneous measurement and for easier indification of errors it is possible to inquire the status byte and ascertain the current error. The status byte can be interpreted as the decade sum of the weights of the following 8 bits.

DIO 1

S1 1

	DIO 8	RQS						l
Status byte	S8	S7	S6	S5	S4	S3	S2	
	128	64	32	16	8	4	2	

S1	1	in case of trigger error
S2	2	in case of faulty input message
s3	4	in case of underrange for U, I
s4	8	in case of overrange for U, I
s5	16	while the instrument is in the measuring phase
S6	32	if any of the messages Sl S4 is current
s7	64	RQS (request service)
s8	128	not used (always zero)

For automatic processing of the error message during a program run, the Controller is programmed for Interrupt by SRQ or the latter is inquired as needed. In order to obtain an SRQ for the desired error message, the instrument must be activated before inquiry with the following commands:

- G 0 erases G1 G6
- G l trigger error occurs when "GET" is transmitted in mode H0, H3+H5 or when the measuring time has not expired before sending "GET"
- G 2 faulty input
- G 3 underrange < 40 % of nominal range for U, I
- G 4 overrange > 120 % of nominal range for U, I
- G 5 conversion completed (after Group Execute Trigger)
- G 6 after every conversion

8.6 Additional error messages

Overrange and underrange messages

On being requested with "Y" the instrument transmits a number (4 figures) which may be interpreted as the decade sum of the weights of the following 4 bits.

If a current or voltage channel is within its regular range, its two bits show a "O" signal. In case of overrange the "OR" bit shows a "1" signal, in case of underrange the "UR" bit shows a "1" signal. These combinations result in the sum of the four-digit number concerned. From this number it is possible to obtain information for range correction in the Controller.

	CH		СН	1							
ι	J		E	U	U I		τ	I	1		
UR	OR	UR	OR	UR	OR	UR	OR	UR	OR	UR	OR
2048	1024	512	256	128	64	32	16	8	4	2	1

UR ... underrange

OR ... overrange

e.g., CH 3 U underrange 2048 I underrange 512 CH 2 I overrange 16

Error message for energy measurement

In remote control operation the error message for energy measurement appears in byte 4 of the print-out (overrange-message) according to the following table:

main failure	P	-	x								X	X	X	X	X	х	х
arithmetic	F	-		х				Х	х	х				Х	Х	Х	Х
change range, scalef.	С	-			X		X		X	Х		Х	X			Х	Х
overrange	0	-				X	X	Х		Х	х		Х		Х		Х
byte 4		blank	P	F	С	0	G	H	K	L	М	Q	R	S	Т	U	V

X ... actual valid error message

ġ

8.7 Programming hints

For programming the wattmeter the required commands must be combined into a remote-control string. Separation of individual commands within the string is effected by the semicolon ";". The entire string must be suitably marked (e.g. between quotation marks) and separated from the IEC command by a prefixed separator (e.g. \setminus). The IEC command code, addressing character, separator and string marking are device-dependent and may therefore vary. Refer to the appropriate programming manual and combine them with device commands. In the section on sample programs this combination will be given for several types of computer.

The remote-control commands "R, S, O" must always be in first place within the string. The commands for channel and function can be exchanged in between the semicolons, but for greater clarity the channel code should be transmitted first.

Scale factor:

If the scale factor is not programmed, the scale factor last used is also valid in remote-control operation. The scale factor can be entered as a number of up to 6 digits or in exponential format. Transmission of the scale factor is marked by a prefixed "S".

e.g. Channel 2 voltage, R = 100 (10000/100 V) Input "SBU100" or "SBU10000 E-2" Display S1:000100/1.000 V/V or S1:010000/100.00 V/V

e.g. Channel 1 - 3 current 1000/10 A Input "SDI 100" or "SDI1000E-1" Display S:000100/1.000 A/A or S:001000/10.000 A/A

> Input range: .000001 E-6 - 999999 E+6 No 0 in the mantissa

Range selection:

The correct range is selected by transmitting the maximum expected measured value, characterized by a prefixed "R".

e.g.: Channel 2 voltage 220 V all channels current 4 A Input "RBU 220" "RID 4" Display RANGE CH2 260 V RANGE 5.0 A

Averaging of measured values: e.g. 100 averaging processes running 50 averaging processes with "HOLD" "NH 50" "NR 100" Input N = 00100 RUN after N N = 00050 HOLD after N Display Request for measured value: e.g. Channel 1 current, voltage, active power, power factor Channel 2 current, voltage, active power, power factor current, voltage, active power, power factor Channel 3 current, voltage, active power, power factor Channel sum Input "AI;AU;AP;AF;BI;BU;BP;BF;CI;CU;CP;CF;DI;DU;DP;DF" Identical commands need only be written once, so that the string is considerably simplified: Input "AI;U;P;F;BI;U;P;F;CI;U;P;F;DI;U;P;F" Output format: measured function X . X X X X E + X X; _____ three characters (PRO) ммм K M M O + X . X X X E + X X; — two characters (VA, PF, Wh) K M | Q + X . X X X X E + X X; _______ single character (U, I, P, Z, X) ____ measured value _____ sign of active power overrange message _____ measured quantity _____ channel (A, B, C, D) Each measured value is output at 15 bytes terminated with the end character that the Controller used for the request. All final characters complying with DIN standard 66.22 are accepted. All final characters can be combined

with EOI or the data byte transmitted with EOI.

e.g. ETB; ETX; CR; LF; CR/LF; Power On state: CR/LF For reading the measured values, after a request for measured values read the string with the appropriate read command of the Controller, then format or evaluate as required.

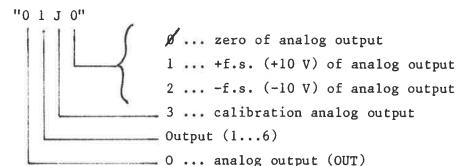
Caution! String length must not exceed the maximum string length of the Controller (e.g. max. 255 bytes).

- 65 -

e.g. 100.000 V corresponds to + 10 V on analog output 1

This input permits any assignment of a measured value to the full-scale value of the analog output. This assignment permits attainment of full-scale deflection even at partial channel levels. In order to avoid overrange conditions, the largest measured value must not exceed the maximum value as entered. If the full-scale value is chosen too large, resolution and accuracy are needlessly reduced.

Input of calibration of analog output



Caution:

If during remote-control operation the instrument was not put permanently in remote state, the programming data (e.g. scale factor, range etc.) can be changed from the keyboard during remote operation. If this is to be prevented, the RTL key should be disabled by transmitting "LLO" and the instrument to be placed in permanent remote state by transmitting "REN". The display remains fully operative even in remote operation. Thus all information can be placed in the display from the keyboard.

"TALK ONLY" operation see section 5.5.8.

- 66 -

8.8

Overview of symbols, representation of measured values, input on the display panel and data output

input / messages:

Inpot , motorgoo	•								
name:		display:	display:						
range/channel/va	lue	RANGE CH1 5.0 A	Range CH1 260 V						
scalefactor/cann	el/value	S1:10000./10.000 A/A	s1:100.00/100.00 V/V						
number of averag	ing/mode	n=00056,run at 00100	N=00100,RUN after N						
address		ADDR. 01	ADDR. 01 T.ONLY						
talk only		T.ONLY nn: mm ccc z T.ONLY nn: END	T.ONLY nn: BLANK z T.ONLY TIMER ttttt s						
analog out		An: fffpmm fs ccc Al: TEST +fs	Al: TEST ZERO Al: TEST -fs						
calibration		CALIBRATING CH1 TURN KEY TO RUN RAM TEST FAILED	CAL TEST FAIL xxxxxx ROM TEST x FAILED						
display:	single value	two value	three value						
current	16.427 kA CH1	16.43kA 168.2 V:1	16.43 25.16 12.45kA						
voltage	168.22 V CH1	168.2 V 16.43kA:1	168.2 215.4 133.6 V						
voltage . V3	168.22 VA CH1	168.2V A 16.43kA:1	168.2 215.4 133.6V A						
power	+1.5633MW CH1	+1.563MW 168.2 V:1	+1.563+0.625-0.755MW						
- apparent power	2.7633MVA CH1	2.763MVA 16.43kA:1	2.763 5.419 1.663MVA						
power factor	+0.5656Pf capC	H1 +0.566Pf 168.2V:1	0.566+0.115-0.453Pf						
energy measurement	+17.223MWh CH1	+17.22MWh 16.43ka:1	17.22. 53.17 00.89MWh						
efficiency	79.92%P2/(P1+P	3) 79.92% 168.2 V:1	79.92 79.92 79.92 %						
active									
resistance	_	CH1 5.792m 📿 168.2 V:1							
abs.value of Z	10.241m Я Z CH	1 10.24m Ra 168.2 V:1	10.24 08.56 10.73m Ω a						
current, voltage	, power	three value display	A – V – W						
			16.43 215.4+1.563:1						
data output "Tal	k-Only" - (15	Byte)							
channel A/Wh/ove	rrange	AWh0 + 1.2345 E+02							
efficiency		PRO 0.9876 E+02							
channel D/voltag	e Σ/3 x V3	DU 0.3800 E+02							
Abbreviations:									
nn position	01 38	fff scale factor	. 0 9,						
mm measured	value A, V	, V , W, VA, Pf, Wh, %,	Я, Д а						
		H3, Σ , Σ /3, blank (fo							
p power	,u, m, empt	y, k, M, G, T							
z CR/LF	1								

PROGRAMMINGEXAMPLE OF D 5155 BY 20 REM * 主 30 REM * CBM 8032 * 50 : REM ADDRESS OF D5155 = 5 60 OPEN1,5: REM OPEN IEEE-CHANNEL 70 PRINT#1, "SAU100E-2": REM SCALE: S1:000100/100.00 V/V 80 PRINT#1, "SAI1": REM SCALE: S2:000001/1.0000 A/A 90 PRINT#1, "RAU260": REM RANGE CH1 260 V 100 PRINT#1, "RAI1": REM RANGE CH1 1.0 A 110 PRINT#1,"H0": REM RUN MODE 120 PRINT#1, "AU; I; P; F; X": REM CALL FOR CH1:U, I, P, F.X 130 INPUT#1,A\$: IFST=2THEN130:REM READ OUT OF TEST RESULTS 140 PRINT#1,"Z.": REM CALL FOR CH1:Z 150 INPUT#1, B#: IFST=2THEN150:REM READ OUT OF TEST RESULT REM ADDITION OF TEST RESULTS 160 A\$=A\$+";"+B\$: 170 FOR I =1 TO 6: REM SEPARATE OF SINGLE TEST RESULTS 180 A#(I)=MID#(A#,15*(I-1)+I,15) 190 : REM OF AS IN AS(I) 200 PRINTA\$(I) 210 NEXT:PRINT 220 GOT0120 20 REM * PROGRAMMINGEXAMPLE OF D 5155 BY * 30 REM * CBM 8032 堂 50 : REM ADDRESS OF D5155 = 560 OPEN1,5: REM OPEN IEEE-CHANNEL 70 PRINT#1, "SDU100E-2; RDU260; RDI1; H1" 80 : REM TRANSMITTING OF SETDATA 30 PRINT#1,"01UA250.00": REM COMMAND FOR ANALOGOUTPUT 100 POKE165,32+5: REM LISTEN #5 (X0100 01010) 110 SYS 61695: REM OUTPUT TO IEEE-BUS +ATN=1 REM GROUP EXECUTE TRIGGER (X000 1000) 120 POKE165,8: 130 SYS 61695: REM OUTPUT TO IEEE-BUS +ATN=1 REM UNLISTEN (X011 1111) 140 POKE165,63: 150 SYS 61765: REM OUTPUT TO IEEE-BUS +ATN=0 160 : REM 100 - 150 START OF MEASUREMENT (TRG#5) 170 PRINT#1, DU; I; P; F; X": REM CALL FOR CH1:U, I, P, F, X 180 INPUT#1,A\$: IFST=2THEN180:REM READ OUT OF TEST RESULTS 190 PRINT#1,"Z": REM CALL FOR CH1:Z 200 INPUT#1,8\$: IFST=2THEN200:REM READ OUT OF TEST RESULT 210 A\$=A\$+";"+B\$: REM ADDITION OF TEST RESULTS 220 FOR I =1 TO 6: REM SEPARATE OF SINGLE TEST RESULTS 230 A\$(I)=MID\$(A\$,15*(I-1)+I,15) 240 : REM OF AS IN AS(I) 250 PRINTAS(I) 260 NEXT: PRINT 270 GOTO100

```
20 REM * PROGRAMMINGEXAMPLE OF 05155 BY SIEMENS
                                                  *
                 CONTROLLER B 8011
30 REM *
REM ADDRESS OF 05155 . 3
50
60 CLEAR # DIM A$(100),M$(16,7)
                         # REM INITIALIZE OF BUS
70 ICL
80 REN1
                         # REM SET REMOTE ENABLE
                         # REM SET LOCAL LOCK OUT
90 LLO
100 SET( V)3="SAU100E-2"
                         # REM SCALE: S1:000100/100.00 V/V
110 SET(V)3="SAI1"
                         # REM SCALE: S2:000001/1.0000 A/A
120 SET( V)3="RAU260"
                        # REM RANGE CH1
                                        268 V
130 SET(V)3="RAI1"
                        # REM RANGE CH1
                                        1.0 A
                        # REM RUN MODE
140 SET( V)3="H0"
150 SET( V)3="AU; I; P.
                        # REM CALL FOR U, I,P AT CH1
                         # REM READ OUT OF TEST RESULT
160 MES(V)3=A$
                        # REM SEPARATE OF SINGLE
170 FOR I =1 TO 3
180 M#(I)=MID#(A#,15*(I-1)+I,15)
                         # REM TEST RESULTS OF AS
190 PRM$(I)
200 NEXTI # PR
210 GOT0160
```

PROGRAMMINGEXAMPLE OF D 5155 BY SIEMENS 20 REM * × 30 REM * CONTROLLER B 3011 REM ADDRESS OF D5155 = 3 50 60 CLEAR # DIM A\$(100),M\$(16,7) 70 ICL#REN1#LLO #REM INITIALIZE OF BUS 80 SET(V)3="SOUI00E-2; SOII; ROU260; RDII; H1" REM TRANSMITTING OF SETDATA 90 100 SET(V)3="01UA250.00" #REM COMMAND FOR ANALOGOUTPUT 110 SET(V)3="DU; I;P" #REM CALL FOR TEST RESULTS #REM EXECUTE TRIGGER 120 TRG3 130 FORT=0T0300#NEXTT WREM READ OUT OF TEST RESULTS 140 MES(V) 3=A\$ #REM SEPARATE OF SINGLE 150 FORI=1 TO 3 160 M#(I)=MID#(A#,15*(I-1)+I,15)#REM TEST RESULTS OF A# 170 PRM#(I) 130 NEXTIMPR 190 GOTO110

- 69 -

```
20 REM *
                PROGRAMMINGEXAMPLE OF D 5155 BY
                                                   *
                   NORMA CONTROLLER C 9895
30 REM *
                                                   *
50 :
                       REM ADDRESS OF D5155 = 5
60 CLI#::FORT=IT02000:NEXT:REM INITIALIZE OF BUS
                       REM SET REMOTE ENABLE
70 REN#5:
80 LLO#:
                       REM SET LOCAL LOCK OUT
90 WRT#51"SAU100E-2":
                       REM SCALE: S1:000100/100.00 V/V
100 WRT#5\"SAI1" :
                       REM SCALE: S2:000001/1.0000 A/A
110 WRT#5\"RAU260":
                       REM RANGE CH1 260 V
120 WRT#5\"RAI1":
                       REM RANGE CH1 1.0 A
130 WRT#5\"H0":
                       REM RUN MODE
140 WRT#5N"AU/I/P/F/X/Z": REM CALL FOR CH1:U/I/P/F/X/Z
150 RED#5\A$:
                       REM READ OUT OF TEST RESULTS
160 FOR I =1 TO 6:
                       REM SEPARATE OF SINGLE TEST RESULTS
170 A$(I)=MID$(A$,15*(I-1)+I.15)
180 :
                       REM OF AS IN AS(I)
190 PRINTA$(I)
200 NEXT:PRINT
210 GOT0150
```

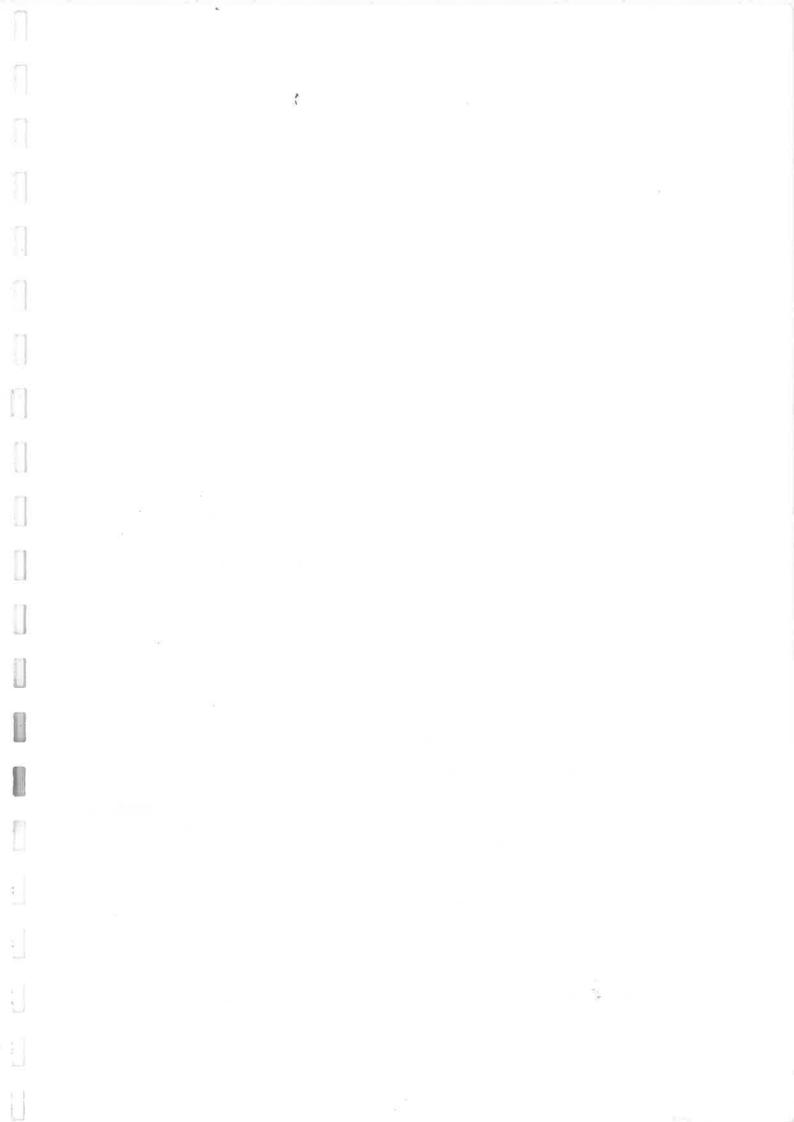
```
20 REM *
              PROGRAMMINGEXAMPLE OF D 5155 BY
                                                 *
30 REM *
                 NORMA CONTROLLER C 9895
                                                 ×
50 :
                            REM ADDRESS OF D5155 = 5
60 CLI#:FORT=1T02000:NEXT:REN#5:LLO#
70 :
                           REM INITIALIZE OF BUS
80 WRT#5\"SDU100E-2;SDI1;RDU260;RDI;H1"
90 :
                           REM TRANSMITTING OF SETDATA
                           REM COMMAND FOR ANALOGOUTPUT
100 WRT#5\"01UA250.00":
110 TRG#5:
                           REM EXECUTE TRIGGER
120 WRT#5\"DU;I;P;F;X;Z":
                           REM CALL FOR TEST RESULTS
130 RED#5\A#:
                           REM READ OUT OF TEST RESULTS
140 FOR I =1 TO 6:
                           REM SEPARATE OF SINGLE
150 A$(I)=MID$(A$,15*(I-1)+1,15):REM TEST RESULTS OF A$
160 PRINTA$(I)
170 NEXT:PRINT
180 GOT0110
```

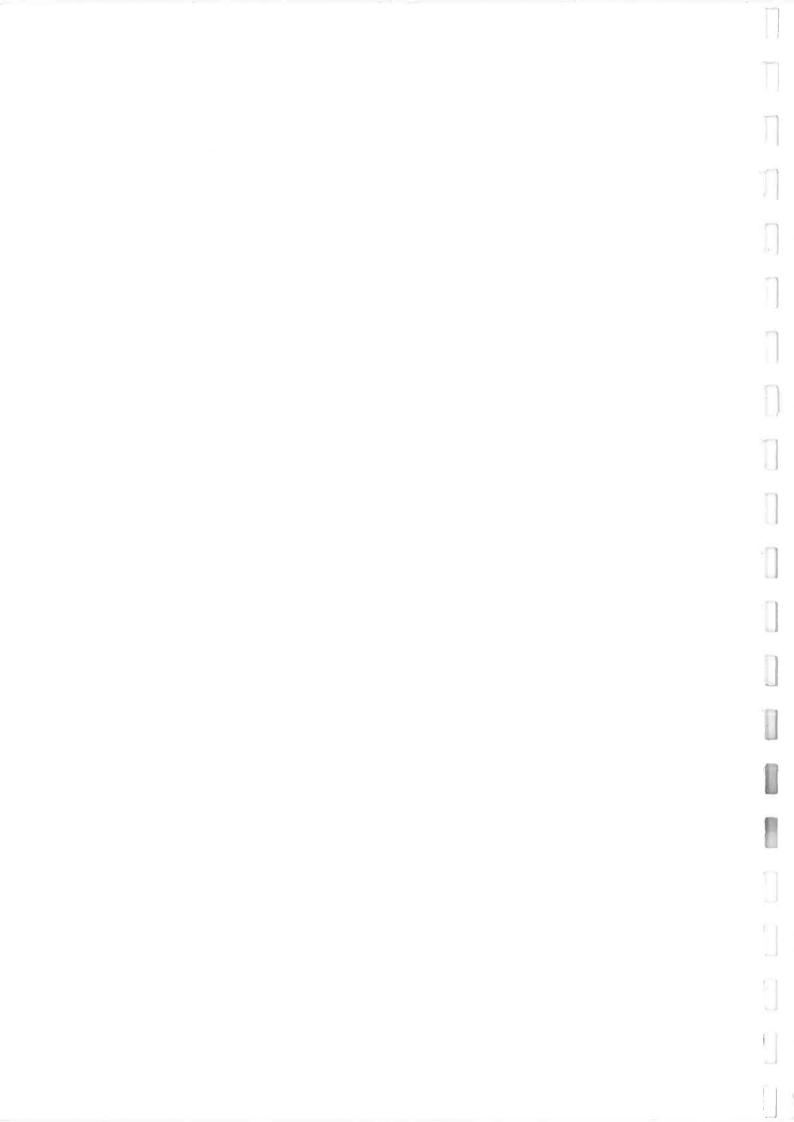
-

4

20 ! * PROGRAMMINGEXAMPLE OF D 5155 BY 30 ! * CONTROLLER HP-85 Ż 50 ! ADDRESS OF D5155=3 60 RESET 7 @ DIM A\$[100] ! INITIALIZE OF BUS 70 REMOTE 703 ! SET REMOTE ENABLE 80 LOCAL LOCKOUT 7 ! SET LOCAL LOCK OUT 90 OUTPUT 703 ; "SAU100E-2" ! SCALE: S1:00100/100.00 V/V 100 DUTPUT 703 ;"SAI1" ! 110 DUTPUT 703 ;"RAU260" ! SCALE: S2:00001/1.0000 A/A RANGE CH1 260 V 120 DUTPUT 703 ;"RAI1" ! RANGE CH1 1.0 A 130 OUTPUT 703 ;"HO" ! RUN MODE 140 OUTPUT 703 ; "AU; I; P; F; X; Z" ! CALL FOR CH1: U, I, P, F, X, Z 150 ENTER 703 ; A\$! READ OUT OF TEST RESULTS 160 FOR I=1 TO 6 ! SEPERATE OF SINGLE TEST RESULTS 170 DISP A\$[16#I-15,16#I-1] ! OF A\$ 200 NEXT I @ DISP 210 GOTO 150 1000 END

20 ! 🗶 PROGRAMMINGEXAMPLE OF D 5155 BY Ż 30 ! * CONTROLLER HP-85 ★ 50 ! ADDRESS OF D5155=3 60 RESET 7 @ DIM A\$[100] ! INITIALIZE OF BUS 70 REMOTE 703 @ LOCAL LOCKOUT 7 80 OUTPUT 703 ;"SDU100E-2;SDI1;RDU260;RDI1;H1" 90 ! TRANSMITTING OF SETDATA 100 OUTPUT 703 ; "01UA250.00" ! COMMAND FOR ANALOGOUTPUT 110 OUTPUT 703 ; "DU; I; P; F; X; Z" ! CALL FOR TEST RESULTS 120 TRIGGER 703 ! EXECUTE TRIGGER 130 FOR I=0 TO 200 @ NEXT I 140 ENTER 703 ; A\$! READ OUT OF TEST RESULTS 150 FOR I=1 TO 6 ! SEPERATE OF SINGLE 160 DISP A\$[16#I-15,16#I-1] ! TEST RESULTS OF AS 170 NEXT I @ DISP 180 GOTO 120 1000 END







Technische Büros: A-8010 Graz, Morellenfeldgasse 39 Tel.: (03 16) 38 10 04 FS 31 6 85

A-4020 Linz, Steingasse 17 Tel.: (07 32) 27 66 35, 27 76 75 FS 21566

A-6040 Innsbruck, An der Lanstraße 33 Tel.: (0 52 22) 61 4 13 FS 53097

E-gg

1

4

 $\psi_{k},\ \mathcal{D}$

Technische Änderungen vorbeheiten-Technical modification reserved